

***lenovo***

# Uživatelská příručka pro Lenovo Combined Mouse

 <http://www.lenovo.com/safety>

**Poznámka:** Před instalací tohoto produktu si přečtěte informace o záruce v části Dodatek B „Omezená záruka Lenovo“ na stránce 31.

**Čtrnácté vydání (květen 2015)**

**© Copyright Lenovo 2005, 2015.**

**UPOZORNĚNÍ NA OMEZENÁ PRÁVA:** Pokud jsou data nebo software dodávány v souladu se smlouvou General Services Administration GSA, pak používání, rozmnožování nebo zpřístupňování jsou předmětem omezení uvedených ve smlouvě č. GS-35F-05925.

# Obsah

<b>Bezpečnostní informace</b> . . . . .	<b>iii</b>	Uchovávání přijímače Lenovo USB Receiver . . . . .	25
<b>O této uživatelské příručce</b> . . . . .	<b>v</b>	Párování přijímače Lenovo USB Receiver s myší . . . . .	25
<b>Kapitola 1. Myši Lenovo a ThinkPad</b> . . . . .	<b>1</b>	Řešení problémů . . . . .	25
Popis produktu . . . . .	1	<b>Dodatek A. Servis a podpora.</b> . . . . .	<b>29</b>
Instalace softwaru . . . . .	1	Technická podpora online . . . . .	29
Instalace myši . . . . .	2	Technická podpora po telefonu . . . . .	29
Používání softwaru . . . . .	2	<b>Dodatek B. Omezená záruka</b>	
Řešení problémů . . . . .	3	<b>Lenovo</b> . . . . .	<b>31</b>
Péče o myš . . . . .	6	Část 1 - Obecná ustanovení . . . . .	31
<b>Kapitola 2. ThinkPad Bluetooth</b>		Část 2 - Ustanovení specifická pro jednotlivé státy. . . . .	34
<b>Laser Mouse</b> . . . . .	<b>7</b>	Část 3 - Informace o záručním servisu . . . . .	37
Popis produktu . . . . .	7	Suplemento de Garantía para México. . . . .	38
Instalace softwaru . . . . .	8	<b>Dodatek C. Upozornění na</b>	
Instalace baterií . . . . .	8	<b>elektronické vyzarování.</b> . . . . .	<b>41</b>
Použití myši a programu . . . . .	8	Federal Communications Commission Declaration of Conformity . . . . .	41
Funkce Bluetooth Easy Pair . . . . .	8	<b>Dodatek D. Upozornění</b> . . . . .	<b>63</b>
Ruční připojení myši . . . . .	9	Informace o recyklaci . . . . .	63
Řešení problémů . . . . .	11	Informace o recyklaci odpadů pro Čínu . . . . .	63
<b>Kapitola 3. Lenovo Laser Wireless</b>		Informace o recyklaci odpadů pro Brazílii . . . . .	64
<b>Mouse</b> . . . . .	<b>13</b>	Důležité informace týkající se likvidace odpadu z elektrických a elektronických zařízení (OEEZ). . . . .	64
Popis produktu . . . . .	13	Upozornění týkající se klasifikace při exportu. . . . .	64
Instalace softwaru . . . . .	14	Ochranné známky . . . . .	64
Instalace myši . . . . .	14	<b>Dodatek E. Směrnice o omezení</b>	
Použití myši a programu . . . . .	17	<b>nebezpečných látek (RoHS)</b> . . . . .	<b>67</b>
Uchovávání přijímače . . . . .	17	Směrnice RoHS pro Evropskou unii . . . . .	67
Řešení problémů . . . . .	17	Směrnice RoHS pro Čínu . . . . .	67
<b>Kapitola 4. ThinkPad Precision</b>		Směrnice RoHS pro Turecko . . . . .	67
<b>Wireless Mouse</b> . . . . .	<b>21</b>	Směrnice RoHS pro Ukrajinu . . . . .	67
Popis produktu . . . . .	21	Směrnice RoHS pro Indii. . . . .	67
Instalace softwaru . . . . .	22		
Instalace myši . . . . .	22		
Použití myši a programu . . . . .	25		



---

## Bezpečnostní informace

Before using the product, be sure to read the safety documentation that comes with the product.

Antes de usar o produto, certifique-se de ler a documentação de segurança incluída.

Prije korištenja proizvoda svakako pročitajte priloženu dokumentaciju koja se tiče sigurnosti.

Před použitím produktu je třeba si přečíst bezpečnostní dokumentaci, která je dodávána s produktem.

Før du bruger produktet, skal du sørge for at læse de sikkerhedsforskrifter, der følger med produktet.

Lue tuotteen mukana toimitetut turvaohjeet ennen tämän tuotteen käyttöä.

Avant d'utiliser le produit, veuillez à bien lire la documentation relative à la sécurité fournie avec le produit.

Πριν να χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τα έγγραφα για την ασφάλεια που το συνοδεύουν.

Vor Verwendung des Produkts sollten Sie unbedingt die Sicherheitsdokumentation lesen, die im Lieferumfang des Produkts enthalten ist.

A termék használatá elött mindenképpen olvassa el a termékhez kapott biztonsági előírásokat.

Prima di utilizzare il prodotto, accertarsi di leggere la documentazione sulla sicurezza fornita con il prodotto.

Lees, voordat u het product gebruikt, de veiligheidsdocumentatie die met het product is meegeleverd.

Før du bruker produktet, må du lese sikkerhetsdokumentasjonen som følger med produktet.

Przed skorzystaniem z produktu należy zapoznać się z dokumentacją na temat bezpieczeństwa dostarczoną wraz z produktem.

Antes de utilizar o produto, certifique-se de que lê a documentação de segurança fornecida com o produto.

Прежде чем использовать этот продукт, ознакомьтесь с документацией по технике безопасности, входящей в комплект поставки продукта.

Pred používaním produktu si prečítajte bezpečnostnú dokumentáciu dodanú s produktom.

Preden začnete uporabljati izdelek, preberite varnostno dokumentacijo, ki ste jo prejeli skupaj z izdelkom.

Antes de utilizar el producto, asegúrese de leer la documentación de seguridad que se entrega junto con este.

Läs säkerhetsinstruktionerna som följer med produkten innan du börjar använda den.

قبل استخدام المنتج، تأكد من قراءة مستندات السلامة المرفقة مع المنتج.

לפני השימוש במוצר, הקפידו לקרוא את הוראות הבטיחות המצורפות למוצר.

製品をご使用になる前に、製品に付属の安全に関する資料をお読みください。

제품을 사용하기 전에 제품과 함께 제공되는 안전 문서를 반드시 읽어 주십시오.

使用产品前，务必先阅读产品附带的安全文档。

使用本產品之前，請務必閱讀產品隨附的安全文件。

Пред користење на производот, прочитајте ја документацијата за безбедност што се доставува со него.

---

## O této uživatelské příručce

Tato uživatelská příručka obsahuje informace o těchto myších:

- Kapitola 1 „Lenovo® ScrollPoint® Mouse“ na stránce 1
- Kapitola 1 „Lenovo USB Laser Mouse“ na stránce 1
- Kapitola 1 „Lenovo Optical Mouse“ na stránce 1
- Kapitola 1 „ThinkPad® Precision USB Mouse“ na stránce 1
- Kapitola 1 „ThinkPad USB Laser Mouse“ na stránce 1
- Kapitola 1 „ThinkPad USB Travel Mouse“ na stránce 1
- Kapitola 2 „ThinkPad Bluetooth Laser Mouse“ na stránce 7
- Kapitola 3 „Lenovo Laser Wireless Mouse“ na stránce 13
- Kapitola 4 „ThinkPad Precision Wireless Mouse“ na stránce 21





---

## Kapitola 1. Myši Lenovo a ThinkPad

Tato kapitola obsahuje informace o následujících myších:

- Lenovo ScrollPoint Mouse
- Lenovo USB Laser Mouse
- Lenovo Optical Mouse
- ThinkPad Precision USB Mouse
- ThinkPad USB Laser Mouse
- ThinkPad USB Travel Mouse

---

### Popis produktu

Lenovo ScrollPoint Mouse má posouvací zařízení, které vám umožňuje posouvat vertikálně i horizontálně. Myši Lenovo USB Laser Mouse, ThinkPad Precision USB Mouse a ThinkPad USB Laser Mouse mají naklápěcí kolečko, kterým se ovládá vertikální a horizontální posouvání. Myši Lenovo Optical Mouse a ThinkPad USB Travel Mouse mají kolečko, kterým můžete ovládat vertikální posouvání.

**Poznámka:** Abyste mohli využívat funkci horizontálního posouvání, musíte nainstalovat program Lenovo Mouse Suite.

Všechny myši lze připojit k libovolnému funkčnímu portu USB (Universal Serial Bus) vašeho počítače.

Všechny myši jsou podporovány těmito operačními systémy:

- Microsoft® Windows® XP (32bitové)
- Microsoft Windows Vista® (32bitové nebo 64bitové)
- Microsoft Windows 7 (32bitové nebo 64bitové)
- Microsoft Windows 8 (32bitové nebo 64bitové)
- Microsoft Windows 8.1 (32bitové nebo 64bitové)
- Microsoft Windows 10 (32bitové nebo 64bitové)

Každé balení obsahuje:

- Myš
- Informace o nastavení a záruce
- *Laser Safety Information*

Příručka *Laser Safety Information* je dodávána pouze s laserovou myší.

---

### Instalace softwaru

Před použitím myši je doporučeno nainstalovat program Lenovo Mouse Suite, abyste mohli přizpůsobit pokročilá nastavení.

**Poznámka:** Před instalací programu Lenovo Mouse Suite je doporučeno nejprve odinstalovat dříve nainstalovaný software pro myš.

Program Lenovo Mouse Suite nainstalujete takto:

## Poznámky:

- V okně výběru hardwarového rozhraní vyberte **Rozhraní USB (Universal Serial Bus)**.
- Pokud používáte myš ThinkPad Precision USB Mouse spolu s operačním systémem Windows 7, Windows 8, Windows 8.1 nebo Windows 10 a váš počítač je připojen k internetu, zobrazí se při prvním připojení myši ThinkPad Precision USB Mouse k počítači zpráva s dotazem, zda si přejete nainstalovat software Lenovo Mouse Suite. Klepněte na položku **Stáhnout nyní** a software Lenovo Mouse Suite se automaticky nainstaluje. Pokud se zpráva nezobrazí, ručně nainstalujte software Lenovo Mouse Suite podle následujícího postupu.
  1. Přejděte na webovou stránku <http://support.lenovo.com/mousesuite>.
  2. Vyhledejte a stáhněte instalační soubor programu Lenovo Mouse Suite.
  3. Poklepejte na instalační soubor a poté podle pokynů na obrazovce dokončete instalaci.

---

## Instalace myši

Tato část popisuje instalaci myši.

Chcete-li myš nainstalovat, připojte ji k dostupnému konektoru USB na vašem počítači. Zobrazí se okno Nalezen nový hardware a operační systém automaticky nainstaluje správné ovladače zařízení pro myš. Nyní je myš připravena k použití.

---

## Používání softwaru


Všechny myši mají mnoho funkcí a vlastností, jako je přibližování a oddalování nebo automatické posouvání, které zvyšují vaši produktivitu. Často používané funkce a zkratky lze přiřadit tlačítkům myši pomocí programu Lenovo Mouse Suite.

Program Lenovo Mouse Suite použijete takto:

### Operační systémy Windows XP Windows Vista nebo Windows 7:

1. Klepněte na **Start → Všechny programy → Lenovo Mouse Suite → Mouse Suite**.
2. Otevře se okno Vlastnosti myši s několika kartami. Klepnutím na jednotlivé karty zobrazíte související nastavení, které můžete dle potřeby upravit.

### Operační systémy Windows 8 a Windows 8.1:

1. Podle vašeho operačního systému proveďte jednu z těchto akcí:
  - **V operačním systému Windows 8:** Přesunutím ukazatele do pravého horního nebo dolního rohu úvodní obrazovky zobrazíte ovládací tlačítka a klepněte na možnost **Vyhledat**.
  - **V operačním systému Windows 8.1:** Klepnutím na ikonu šipky  v levém dolním rohu úvodní obrazovky přejděte na obrazovku aplikací.
2. Na obrazovce aplikací vyhledejte aplikaci **Mouse Suite** a klepněte na ni.
3. Otevře se okno Vlastnosti myši s několika kartami. Klepnutím na jednotlivé karty zobrazíte související nastavení, které můžete dle potřeby upravit.

### Operační systém Windows 10:

1. Klepnutím na tlačítko Start otevřete nabídku rychlého přístupu. Poté klepněte na volbu **Všechny aplikace**.
2. Posuňte se k písmenu L a klepněte na volbu **Lenovo Mouse Suite → Mouse Suite**.
3. Otevře se okno Vlastnosti myši s několika kartami. Klepnutím na jednotlivé karty zobrazíte související nastavení, které můžete dle potřeby upravit.

## Poznámky:


- Myš Lenovo USB Laser Mouse dokáže pracovat s rozlišením od 400 DPI do 2 000 DPI. Standardně je rozlišení myši nastaveno na 1 600 DPI.
- Myš ThinkPad Precision USB Mouse dokáže pracovat s rozlišením od 800 DPI do 1 600 DPI. Standardně je rozlišení myši nastaveno na 1 200 DPI.
- Myš ThinkPad USB Laser Mouse dokáže pracovat s rozlišením od 400 DPI do 1 600 DPI. Standardně je rozlišení myši nastaveno na 1 200 DPI.
- Při každém spuštění či restartu počítače před použitím softwaru Lenovo Mouse Suite pohněte myši ThinkPad Precision Wireless Mouse nebo stiskněte tlačítko myši. Jinak bude karta **Lenovo** skryta.

Rozlišení změníte takto:

### Operační systémy Windows XP Windows Vista nebo Windows 7:

1. Klepněte na **Start → Všechny programy → Lenovo Mouse Suite → Mouse Suite**.
2. V okně Vlastnosti myši klepněte na kartu **Lenovo**. Poté klepněte na **Rozšířené vlastnosti**.
3. V části **Nastavení rozlišení** pomocí odpovídajícího přepínače zvolte požadované rozlišení myši.
4. Nastavení potvrdíte klepnutím na tlačítko **Použít**. Potřebujete-li další informace o nastavení, klepněte na položku **Nápověda**.

### Operační systémy Windows 8, Windows 8.1 nebo Windows 10:

1. Podle vašeho operačního systému proveďte jednu z těchto akcí:
  - **V operačním systému Windows 8:** Přesunutím ukazatele do pravého horního nebo dolního rohu úvodní obrazovky zobrazte ovládací tlačítka a klepněte na možnost **Vyhledat**. Poté na obrazovce aplikací vyhledejte aplikaci **Mouse Suite** a klepněte na ni.
  - **V operačním systému Windows 8.1:** Klepnutím na ikonu šipky  v levém dolním rohu úvodní obrazovky přejděte na obrazovku aplikací. Poté vyhledejte aplikaci **Mouse Suite** a klepněte na ni.
  - **V operačním systému Windows 10:** Klepnutím na tlačítko Start otevřete nabídku rychlého přístupu. Poté klepněte na volbu **Všechny aplikace**. Posuňte se k písmenu L a klepněte na volbu **Lenovo Mouse Suite → Mouse Suite**.
2. V okně Vlastnosti myši klepněte na kartu **Lenovo**. Poté klepněte na **Rozšířené vlastnosti**.
3. V části **Nastavení rozlišení** pomocí odpovídajícího přepínače zvolte požadované rozlišení myši.
4. Nastavení potvrdíte klepnutím na tlačítko **Použít**. Potřebujete-li další informace o nastavení, klepněte na položku **Nápověda**.

---

## Řešení problémů

Tato část obsahuje pokyny pro odstraňování problémů s myší. Pokud u myši nastane některý z uvedených problémů, postupujte podle příslušného řešení.

**Problém:** Myš není rozpoznána operačním systémem.

**Řešení:** Problém vyřešíte jedním z následujících postupů:

### Postup A:

Postupujte takto:

- Nainstalujte myš znovu.
- Během spouštění počítače vstupte do programu Basic Input/Output System (BIOS) Setup Utility a zkontrolujte, zda jsou všechny konektory USB vašeho počítače povoleny.

#### **Poznámky:**

- Informace o spuštění a použití programu BIOS Setup Utility naleznete v dokumentaci počítače.
- Jestliže žádné konektory USB na vašem počítači nefungují, pravděpodobně je systém BIOS vašeho počítače nepodporuje. Chcete-li tento problém vyřešit, navštivte webovou stránku <http://www.lenovo.com/support> a stáhněte si nejnovější aktualizace systému BIOS, nebo přejděte na stránku <http://www.lenovo.com/support/phone>, kde naleznete kontakt na technickou podporu Lenovo ve vaší zemi či regionu.

#### **Postup B:**

##### **Operační systémy Windows XP Windows Vista nebo Windows 7:**

1. Klepněte na tlačítko **Start** → **Ovládací panely**.
2. Podle režimu zobrazení Ovládacích panelů poklepejte na **Systém** nebo klepněte na **Výkon a údržba** → **Systém**.
3. Klepněte na kartu **Hardware**.
4. Klepněte na **Správce zařízení**.
5. Vyhledejte položku **Myši a jiná polohovací zařízení**. Rozbalte větev **Myši a jiná polohovací zařízení**.
6. Pravým tlačítkem klepněte na **Myš kompatibilní s technologií HID** a zvolte **Odinstalovat**. Zobrazí se upozornění požadující potvrzení, že skutečně chcete odebrat zařízení z operačního systému.
7. Klepněte na tlačítko **OK**.
8. Pravým tlačítkem klepněte na **Myši a jiná polohovací zařízení** a zvolte **Vyhledat změny hardwaru**. Tím znovu spustíte rozpoznání hardwaru.

**Poznámka:** Pokud se po opětovné detekci před názvem myši zobrazí žlutý vykřičník, znamená to, že ovladač myši není úspěšně nainstalován. Klepněte pravým tlačítkem na název myši a vybráním položky **Aktualizovat ovladač** nebo **Aktualizovat software ovladače** nainstalujte ovladač myši znovu.

##### **Operační systémy Windows 8 a Windows 8.1:**

1. Přesunutím kurzoru na ploše do pravého horního nebo dolního rohu obrazovky zobrazte ovládací tlačítka. Poté klepněte na možnost **Nastavení** → **Ovládací panely**.
2. V závislosti na režimu zobrazení Ovládacích panelů klepněte na **Správce zařízení** nebo klepněte na **Hardware a zvuk** → **Správce zařízení**.
3. Vyhledejte položku **Myši a jiná polohovací zařízení**. Rozbalte větev **Myši a jiná polohovací zařízení**.
4. Pravým tlačítkem klepněte na **Myš kompatibilní s technologií HID** a zvolte **Odinstalovat**. Zobrazí se upozornění požadující potvrzení, že skutečně chcete odebrat zařízení z operačního systému.
5. Klepněte na tlačítko **OK**.
6. Pravým tlačítkem klepněte na **Myši a jiná polohovací zařízení** a zvolte **Vyhledat změny hardwaru**. Tím znovu spustíte rozpoznání hardwaru.

**Poznámka:** Pokud se po opětovné detekci před názvem myši zobrazí žlutý vykřičník, znamená to, že ovladač myši není úspěšně nainstalován. Klepněte pravým tlačítkem na název myši a vybráním položky **Aktualizovat ovladač** nebo **Aktualizovat software ovladače** nainstalujte ovladač myši znovu.

## Operační systém Windows 10:

1. Na pracovní ploše přesuňte ukazatel do levého dolního rohu obrazovky a do vyhledávacího pole zadejte **Správce zařízení**.
2. Otevřete **Správce zařízení**, vyhledejte položku **Myši a jiná polohovací zařízení** a rozbalte kategorii **Myši a jiná polohovací zařízení**.
3. Pravým tlačítkem klepněte na **Myš kompatibilní s technologií HID** a zvolte **Odinstalovat**. Zobrazí se upozornění požadující potvrzení, že skutečně chcete odebrat zařízení z operačního systému.
4. Klepnutím na tlačítko **OK** zařízení odeberte.
5. Po odebrání zařízení klepněte pravým tlačítkem na položku **Myši a jiná polohovací zařízení** a zvolte **Vyhledat změny hardwaru**. Tím znovu spustíte rozpoznání hardwaru.

**Poznámka:** Pokud se po opětovné detekci před názvem myši zobrazí žlutý vykřičník, znamená to, že ovladač myši není úspěšně nainstalován. Klepněte pravým tlačítkem na název myši a vybráním položky **Aktualizovat ovladač** nebo **Aktualizovat software ovladače** nainstalujte ovladač myši znovu.

**Problém:** Ukazatel myši se nepohybuje.

**Řešení:** Chcete-li problém vyřešit, postupujte takto:

- Ověřte, zda jste správně provedli všechny kroky instalace.
- Znovu nainstalujte program Lenovo Mouse Suite.
- Vyčistěte čočku myši měkkým bavlněným hadříkem. K čištění čočky myši nepoužívejte čisticí prostředky ani rozpouštědla, protože by mohly čočku poškodit.
- Umístěte myš na podložku pod myš. Pohybujete-li myší na vysoce reflexním povrchu, zejména pak sklu nebo zrcadle, nemusí myš fungovat správně.

**Problém:** Rychlost horizontálního posouvání nelze na kartě **Kolečko** v okně Vlastnosti myši změnit.

**Řešení:** Problém vyřešíte nastavením rychlosti horizontálního posouvání tímto způsobem:

1. V okně Vlastnosti myši klepněte na kartu **Lenovo**. Poté klepněte na **Rozšířené vlastnosti**.
2. V okně Rozšířené vlastnosti klepněte na kartu **Kolečko**.
3. V části **Horizontální posouvání** přesuňte posuvník doprava, chcete-li rychlost posouvání zvýšit, nebo doleva, jestliže chcete rychlost horizontálního posouvání snížit.

**Problém:** Software Lenovo Mouse Suite nelze automaticky nainstalovat, když poprvé připojím myš ThinkPad Precision USB Mouse k počítači.

**Řešení:** Chcete-li problém vyřešit, postupujte takto:

1. Zkontrolujte, zda používáte operační systém Windows 7, Windows 8, Windows 8.1 nebo Windows 10.
2. Zkontrolujte, zda je počítač připojen k internetu.
3. Následujícím způsobem ověřte, zda máte nainstalovány všechny aktualizace systému Windows:
  - a. V operačním systému Windows 7, Windows 8 nebo Windows 8.1 otevřete **Ovládací panely**. Poté v závislosti na režimu ovládacích panelů postupujte podle jedné z následujících možností:
    - Klepněte na položku **Systém a zabezpečení** → **Windows Update**.
    - Klepněte na **Windows Update**.

V operačním systému Windows 10 klepnutím na tlačítko Start otevřete nabídku rychlého přístupu. Poté klepněte na volbu **Nastavení**. Poté klepněte na volbu **Aktualizace a obnovení** → **Windows Update**.

- b. Klepnutím na položku **Zkontrolovat aktualizace** nainstalujte aktualizace systému Windows.

4. Následujícím způsobem se ujistěte, že jste povolili funkci automatické aktualizace systému Windows:
  - a. Otevřete rozhraní Ovládací panely.
  - b. Podle režimu Ovládacích panelů proveďte jednu z těchto akcí:
    - Klepněte na **Hardware a zvuk → Zařízení a tiskárny**.
    - Klepněte na **Zařízení a tiskárny**.
  - c. V nabídce **Zařízení** klepněte pravým tlačítkem na ikonu počítače a poté vyberte volbu **Nastavení instalace zařízení**.
  - d. Funkci automatické aktualizace systému Windows zapnete podle pokynů na obrazovce.
5. Připojte myš ThinkPad Precision USB Mouse k jinému konektoru USB, než k jakému byla předtím připojena.
6. Ručně nainstalujte program Lenovo Mouse Suite takto:
  - a. Přejděte na webovou stránku <http://support.lenovo.com/mousesuite>.
  - b. Vyhledejte a stáhněte instalační soubor programu Lenovo Mouse Suite.
  - c. Poklepejte na instalační soubor a poté podle pokynů na obrazovce dokončete instalaci.

**Poznámka:** V okně výběru hardwarového rozhraní vyberte **Rozhraní USB (Universal Serial Bus)**.

---

## Péče o myš

Myš při čištění vždy odpojte. V pracovní oblasti myši nemějte žádné nápoje a chraňte myš před politím. Údržba myši prodlouží její životnost a snižuje pravděpodobnost poškození myši a počítače. Myš nemá žádné součástky opravitelné uživatelem.

---

## Kapitola 2. ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

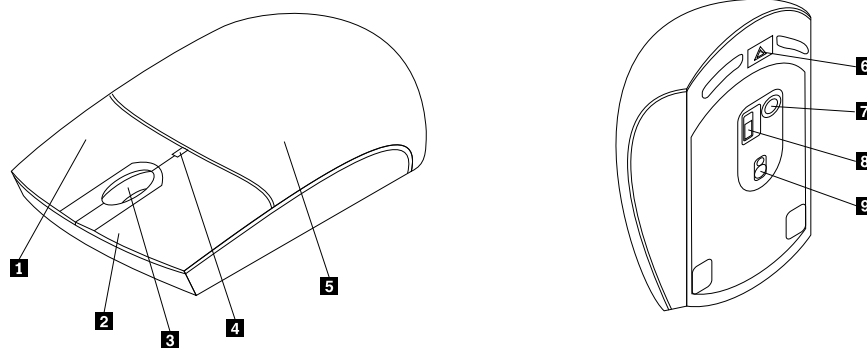
Tato část obsahuje pokyny k instalaci a používání myši ThinkPad Bluetooth Laser Mouse.

---

### Popis produktu

Myš ThinkPad Bluetooth Laser Mouse má naklápěcí kolečko, kterým se ovládá vertikální a horizontální posouvání. Tato myš pro připojení k počítači využívá technologii Bluetooth.

Následující obrázek znázorňuje pohled na myš ThinkPad Bluetooth Laser Mouse zepředu a zezadu.



Obrázek 1. Pohled na myš zepředu a zezadu

- |                                   |                                                    |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>1</b> Pravé tlačítko           | <b>6</b> Tlačítko pro otevření schránky na baterie |
| <b>2</b> Levé tlačítko            | <b>7</b> tlačítko pro připojení Bluetooth          |
| <b>3</b> Kolečko                  | <b>8</b> Vypínač                                   |
| <b>4</b> Dioda LED                | <b>9</b> čočka laseru                              |
| <b>5</b> Kryt schránky na baterie |                                                    |

Myš je podporována těmito operačními systémy:

- Microsoft Windows XP (32bitové)
- Microsoft Windows Vista (32bitové nebo 64bitové)
- Microsoft Windows 7 (32bitové nebo 64bitové)
- Microsoft Windows 8 (32bitové nebo 64bitové)
- Microsoft Windows 8.1 (32bitové nebo 64bitové)
- Microsoft Windows 10 (32bitové nebo 64bitové)

Dodávka obsahuje:

- ThinkPad Bluetooth Laser Mouse
- Dvě baterie AA (pouze v některých zemích a oblastech)
- *Laser Safety Information*
- Informace o nastavení a záruce

---

## Instalace softwaru

Před použitím myši je doporučeno nainstalovat program Lenovo Mouse Suite, abyste mohli přizpůsobit pokročilá nastavení.

### Poznámky:

- Před instalací programu Lenovo Mouse Suite je doporučeno nejprve odinstalovat dříve nainstalovaný software pro myš.
- Před instalací programu Lenovo Mouse Suite zapněte bezdrátové připojení Bluetooth na vašem počítači.
- Myš ThinkPad Bluetooth Laser Mouse nepodporuje automatickou instalaci programu Lenovo Mouse Suite.

Program Lenovo Mouse Suite nainstalujete takto:

1. Přejděte na webovou stránku <http://support.lenovo.com/mousesuite>.
2. Vyhledejte a stáhněte instalační soubor programu Lenovo Mouse Suite.
3. Poklepejte na instalační soubor a poté podle pokynů na obrazovce dokončete instalaci.

**Poznámka:** V okně Výběr hardwarového rozhraní vyberte **Rozhraní Bluetooth**.

---

## Instalace baterií

Myš ThinkPad Bluetooth Laser Mouse potřebuje pro práci s počítačem dvě baterie AA. Pro lepší výkon je vhodné v myši použít alkalické baterie.

Baterie instalujte takto:

1. Stiskněte tlačítko pro otevření krytu schránky na baterie a schránku na baterie otevřete.
2. Do schránky na baterie v myši vložte dvě baterie podle ukazatelů polarity.
3. Uzavřete kryt schránky na baterie a posuňte ho dopředu, dokud nezapadne.

### Poznámky:

- Zelená dioda LED (light-emitting diode) ukazuje, že baterie jsou nabité a myš připravena k použití.
- Blikající oranžová dioda signalizuje, že baterie jsou vybité. Měli byste nainstalovat nové baterie.
- Chcete-li prodloužit výdrž baterie, pokud myš nepoužíváte, přepněte hlavní vypínač do polohy vypnuto.

---

## Použití myši a programu

Myš ThinkPad Bluetooth Laser Mouse má mnoho funkcí a vlastností, jako je přibližování a oddalování nebo automatické posouvání, které zvyšují vaši produktivitu. Často používané funkce a zkratky lze přiřadit tlačítkům myši pomocí programu Lenovo Mouse Suite. Další informace o používání programu Lenovo Mouse Suite naleznete v části „Používání softwaru“ na stránce 2.

---

## Funkce Bluetooth Easy Pair

Funkci Bluetooth Easy Pair použijte, když program Lenovo Mouse Suite nenalezne myš nebo když chcete opravit spojení mezi myší a operačním systémem.

**Poznámka:** Před použitím funkce Bluetooth Easy Pair postupujte takto:

- Ověřte, že jsou baterie správně vložené ve schránce na baterie v myši.
- Zkontrolujte, že je zapnuto bezdrátové připojení Bluetooth na vašem počítači.



Funkci Bluetooth Easy Pair použijte takto:

#### **Operační systémy Windows XP Windows Vista nebo Windows 7:**

1. Klepněte na **Start → Všechny programy → Lenovo Mouse Suite → Bluetooth Easy Pair**.
2. Klepněte na tlačítko **Další**.
3. Přepněte hlavní vypínač na myši do polohy zapnuto.
4. Tři sekundy podržte stisknuté tlačítko pro připojení Bluetooth.
5. Jakmile operační systém rozpozná myš, otevře se okno s potvrzením. Klepněte na tlačítko **Dokončit**.

#### **Operační systémy Windows 8 a Windows 8.1:**

1. Na pracovní ploše přejděte do složky **C:\Program Files\Lenovo\Lenovo Mouse Suite** a klepněte na soubor **MouseWiz.exe**.
2. Klepněte na tlačítko **Další**.
3. Přepněte hlavní vypínač na myši do polohy zapnuto.
4. Tři sekundy podržte stisknuté tlačítko pro připojení Bluetooth.
5. Jakmile operační systém rozpozná myš, otevře se okno s potvrzením. Klepněte na tlačítko **Dokončit**.

#### **Operační systém Windows 10:**

1. Klepnutím na tlačítko Start otevřete nabídku rychlého přístupu. Poté klepněte na volbu **Všechny aplikace**.
2. Posuňte se k písmenu L a klepněte na volbu **Lenovo Mouse Suite → Bluetooth Easy Pair → Další**. Tím přepnete počítač do stavu párování technologie Bluetooth.
3. Přepněte hlavní vypínač na myši do polohy zapnuto. Poté tři sekundy podržte stisknuté tlačítko pro připojení Bluetooth.
4. Jakmile operační systém rozpozná myš, otevře se okno s potvrzením. Klepněte na tlačítko **Dokončit**.

**Poznámka:** Některé operační systémy nepodporují funkci Bluetooth Easy Pair. Spojení lze opravit ručně. Informace o ručním opravení spojení myši s operačním systémem naleznete v části „Ruční připojení myši“ na stránce 9.

---

## **Ruční připojení myši**

Chcete-li ručně připojit myš k operačnímu systému nebo opravit spojení mezi nimi, postupujte v závislosti na vašem operačním systému takto:

#### **Operační systém Windows XP:**

1. Zapněte rádio Bluetooth na vašem počítači.

**Poznámka:** Na počítačích ThinkPad otevřete okno nastavení bezdrátového připojení a poté zapněte bezdrátové připojení Bluetooth. Dioda bezdrátového připojení Bluetooth se rozsvítí zeleně a zařízení Bluetooth je připraveno k použití. Další informace o zapnutí bezdrátového připojení Bluetooth naleznete v uživatelské příručce nebo v systému nápovědy programu Access Connections dodaných s počítačem.

2. Poklepejte na ikonu **Místa Bluetooth** v oznamovací oblasti systému Windows nebo na ploše.
3. Přepněte hlavní vypínač na myši do polohy zapnuto.
4. Tři sekundy podržte stisknuté tlačítko pro připojení Bluetooth. Dioda LED začne blikat.
5. V závislosti na režimu zobrazení nabídky klepněte na **Zobrazit zařízení v dosahu** nebo na **Vyhledat zařízení v dosahu**.

6. Poklepejte na ikonu **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** v seznamu. Jestliže vaše Bluetooth zařízení vyžaduje bezpečnostní kód, PIN nebo heslo, zadejte 0000.
7. Otevře se okno potvrzující, že myš je připojena k operačnímu systému. Klepněte na tlačítko **Zavřít**.

**Poznámka:** Pokud se otevře okno se zprávou, že spojení selhalo, klepněte pravým tlačítkem myši na ikonu myši **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** a použijte **Vypnout**, abyste myš vypnuli. Poté pokračujte krokem 5.

### Operační systémy Windows Vista a Windows 7:

1. Zapněte rádio Bluetooth na vašem počítači.

**Poznámka:** Na počítačích ThinkPad otevřete okno nastavení bezdrátového připojení a poté zapněte bezdrátové připojení Bluetooth. Dioda bezdrátového připojení Bluetooth se rozsvítí zeleně a zařízení Bluetooth je připraveno k použití. Další informace o zapnutí bezdrátového připojení Bluetooth naleznete v uživatelské příručce nebo v systému nápovědy programu Access Connections dodaných s počítačem.

2. Klepněte na **Start → Ovládací panely** a poté v závislosti na používaném operačním systému postupujte takto:
  - V operačním systému Windows Vista poklepejte na **Zařízení Bluetooth** a poté klepněte na **Přidat bezdrátové zařízení**.
  - V operačním systému Windows 7: V závislosti na režimu zobrazení Ovládacích panelů klepněte na možnost **Přidat zařízení** v nabídce **Hardware a zvuk** nebo klepněte na **Zařízení a tiskárny → Přidat zařízení**.
3. Přepněte hlavní vypínač na myši do polohy zapnuto.
4. Tři sekundy podržte stisknuté tlačítko pro připojení Bluetooth. Dioda LED začne blikat.
5. Vyberte ikonu **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** ze seznamu a klepněte na **Další**.

**Poznámka:** Jestliže se zobrazí okno požadující výběr způsobu připojení, zvolte **Spárovat bez použití kódu**.

6. Proces připojení se automaticky spustí. Jakmile se proces připojení dokončí, klepněte na **Zavřít**. Nyní je myš připravena k použití.

**Poznámka:** Pokud se zobrazí okno s upozorněním, že připojení selhalo, klepněte na **Opakovat**.

### Operační systém Windows 8:

1. Zapněte rádio Bluetooth na vašem počítači.

**Poznámka:** Na počítačích ThinkPad otevřete okno nastavení bezdrátového připojení a poté zapněte bezdrátové připojení Bluetooth. Dioda bezdrátového připojení Bluetooth se rozsvítí zeleně a zařízení Bluetooth je připraveno k použití. Další informace o zapnutí bezdrátového připojení Bluetooth naleznete v uživatelské příručce nebo v systému nápovědy programu Access Connections dodaných s počítačem.

2. Na pracovní ploše přesunutím ukazatele do pravého horního nebo pravého dolního rohu obrazovky zobrazte ovládací tlačítka a klepněte na **Nastavení → Změnit nastavení počítače → Zařízení**.
3. Přepněte hlavní vypínač na myši do polohy zapnuto.
4. Tři sekundy podržte stisknuté tlačítko pro připojení Bluetooth. Dioda LED začne blikat.
5. Klepněte na položku **Přidat zařízení** v Panelu zařízení. Ze seznamu vyberte myš **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse**.
6. Proces připojení se automaticky spustí. Jakmile se proces připojení dokončí, klepněte na **Zavřít**. Nyní je myš připravena k použití.

**Poznámka:** Pokud se zobrazí okno s upozorněním, že připojení selhalo, klepněte na **Opakovat**.

## Operační systém Windows 8.1:

1. Zapněte rádio Bluetooth na vašem počítači.

**Poznámka:** Na počítačích ThinkPad otevřete okno nastavení bezdrátového připojení a poté zapněte bezdrátové připojení Bluetooth. Dioda bezdrátového připojení Bluetooth se rozsvítí zeleně a zařízení Bluetooth je připraveno k použití. Další informace o zapnutí bezdrátového připojení Bluetooth naleznete v uživatelské příručce nebo v systému nápovědy programu Access Connections dodaných s počítačem.

2. Na pracovní ploše přesunutím ukazatele do pravého horního nebo pravého dolního rohu obrazovky zobrazte ovládací tlačítka a klepněte na **Nastavení → Změnit nastavení počítače → Počítač a zařízení → Bluetooth**.
3. Přepněte hlavní vypínač na myši do polohy zapnuto.
4. Tři sekundy podržte stisknuté tlačítko pro připojení Bluetooth. Dioda LED začne blikat.
5. Vyberte **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** ze seznamu a poté klepněte na **Spárovat**. Proces připojení se automaticky spustí. Po dokončení procesu připojení je myš připravena k použití.

**Poznámka:** Pokud se zobrazí okno s upozorněním, že připojení selhalo, klepněte na **Opakovat**.

## Operační systém Windows 10:

1. Zapněte rádio Bluetooth na vašem počítači.

**Poznámka:** Na počítačích ThinkPad otevřete okno nastavení bezdrátového připojení a poté zapněte bezdrátové připojení Bluetooth. Dioda bezdrátového připojení Bluetooth se rozsvítí zeleně a zařízení Bluetooth je připraveno k použití. Další informace o zapnutí bezdrátového připojení Bluetooth naleznete v uživatelské příručce k vašemu počítači nebo v systému nápovědy programu Access Connections dodaných s počítačem.

2. Přepněte hlavní vypínač na myši do polohy zapnuto. Poté tři sekundy podržte stisknuté tlačítko pro připojení Bluetooth. Kontrolka LED pod kolečkem začne blikat.
3. Na pracovní ploše přešuněte ukazatel do levého dolního rohu obrazovky a do vyhledávacího pole zadejte **Ovládací panely**.
4. Klepněte na položku **Přidat zařízení** v nabídce **Hardware a zvuk**. při prohlížení ovládacích panelů podle kategorií.
5. Vyberte **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** ze seznamu a poté klepněte na **Spárovat**.
6. Proces připojení se automaticky spustí. Jakmile připojování skončí, klepněte na tlačítko **Zavřít**. Nyní je myš připravena k použití.

**Poznámka:** Pokud se zobrazí okno s upozorněním, že připojení selhalo, klepněte na **Opakovat**.

---

## Řešení problémů

Tato část obsahuje základní pokyny pro odstraňování problémů s myší.

**Problém:** Myš ThinkPad Bluetooth Laser Mouse není rozpoznána počítačem.

**Řešení:** Chcete-li problém vyřešit, postupujte takto:

- Ověřte, že bezdrátové připojení Bluetooth je zapnuté a že Bluetooth funguje.
- Ověřte, že je tlačítko pro připojení Bluetooth v zapnuté poloze.
- Ujistěte se, že jste si stáhli a nainstalovali nejnovější software Bluetooth for Windows (BTW).
- Otevřete program BIOS počítače a změňte všechna nastavení myši na standardní hodnoty. Podrobnosti o nastavení systému BIOS naleznete v uživatelské příručce počítače.
- Ověřte, že váš notebook je kompatibilní s myší.

- Zkuste přemístit myš blíže k počítači a odstranit ostatní zařízení s bezdrátovým signálem, abyste předešli rušení signálu.
- Jestliže jste myš nakonfigurovali na jednom počítači a nyní ji chcete nakonfigurovat na jiném, doporučujeme myš nejprve v prvním počítači zakázat.

**Problém:** Ukazatel myši se nepohybuje.

**Řešení:** Chcete-li problém vyřešit, postupujte takto:

- Ověřte, zda jste správně provedli všechny kroky instalace.
- Znovu nainstalujte program Lenovo Mouse Suite.
- Vycištěte čočku myši měkkým bavlněným hadříkem. K čištění čočky myši nepoužívejte čisticí prostředky ani rozpouštědla, protože by mohly čočku poškodit.
- Umístěte myš na podložku pod myš. Pohybujete-li myší na vysoce reflexním povrchu, zejména pak sklu nebo zrcadle, nemusí myš fungovat správně.

**Problém:** Rychlost horizontálního posouvání nelze na kartě **Kolečko** v okně Vlastnosti myši změnit.

**Řešení:** Problém vyřešíte nastavením rychlosti horizontálního posouvání tímto způsobem:

1. V okně Vlastnosti myši klepněte na kartu **Lenovo**. Poté klepněte na **Rozšířené vlastnosti**.
2. V okně Rozšířené vlastnosti klepněte na kartu **Kolečko**.
3. V části **Horizontální posouvání** přesuňte posuvník doprava, chcete-li rychlost posouvání zvýšit, nebo doleva, jestliže chcete rychlost horizontálního posouvání snížit.

**Problém:** Myš ThinkPad Bluetooth Laser Mouse se zpožďuje.

**Řešení:** Zkuste přemístit myš blíže k počítači a odstranit ostatní zařízení s bezdrátovým signálem, abyste předešli rušení signálu.

---

## Kapitola 3. Lenovo Laser Wireless Mouse

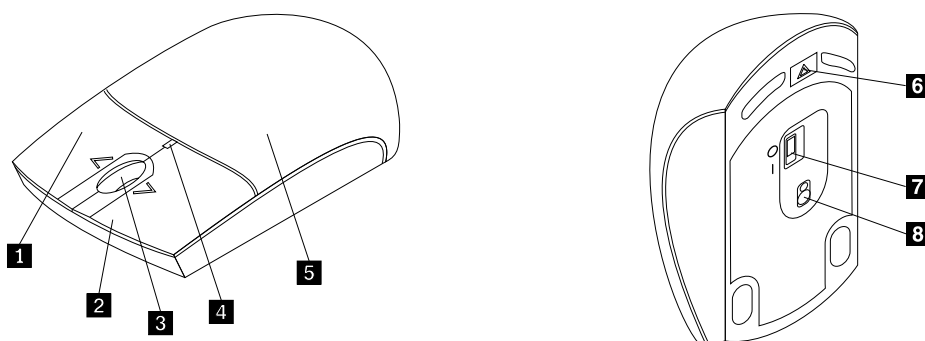
Tato část obsahuje pokyny k instalaci a používání myši Lenovo Laser Wireless Mouse.

---

### Popis produktu

Myš Lenovo Laser Wireless Mouse je vybavená vysoce přesným laserem a kolečkem, které vám pomohou snadno se pohybovat v dokumentech a na webových stránkách. Miniaturní přijímač podporující funkci plug and play je pro usnadnění cestování prakticky uložen uvnitř myši.

Následující obrázek ukazuje pohled na myš Lenovo Laser Wireless Mouse zepředu a zezadu.



Obrázek 2. Pohled na myš zezadu a ze předu

- |                                   |                                                    |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>1</b> Pravé tlačítko           | <b>6</b> Tlačítko pro otevření schránky na baterie |
| <b>2</b> Levé tlačítko            | <b>7</b> vypínač                                   |
| <b>3</b> Kolečko                  | <b>8</b> čočka laseru                              |
| <b>4</b> Dioda LED                |                                                    |
| <b>5</b> Kryt schránky na baterie |                                                    |

Myš je podporována těmito operačními systémy:

- Microsoft Windows XP (32bitové)
- Microsoft Windows Vista (32bitové nebo 64bitové)
- Microsoft Windows 7 (32bitové nebo 64bitové)
- Microsoft Windows 8 (32bitové nebo 64bitové)
- Microsoft Windows 8.1 (32bitové nebo 64bitové)
- Microsoft Windows 10 (32bitové nebo 64bitové)

Dodávka obsahuje:

- Lenovo Laser Wireless Mouse (včetně přijímače)
- Dvě baterie AA (pouze v některých zemích a oblastech)
- *Laser Safety Information*
- Informace o nastavení a záruce

---

## Instalace softwaru

Před použitím myši Lenovo Laser Wireless Mouse je doporučeno nainstalovat program Lenovo Mouse Suite, abyste mohli přizpůsobit pokročilá nastavení.

### Poznámky:

- Před instalací programu Lenovo Mouse Suite je doporučeno nejprve odinstalovat dříve nainstalovaný software pro myš.
- Myš Lenovo Laser Wireless Mouse nepodporuje automatickou instalaci programu Lenovo Mouse Suite.

Program Lenovo Mouse Suite nainstalujete takto:

1. Přejděte na webovou stránku <http://support.lenovo.com/mousesuite>.
2. Vyhledejte a stáhněte instalační soubor programu Lenovo Mouse Suite.
3. Poklepejte na instalační soubor a poté podle pokynů na obrazovce dokončete instalaci.

**Poznámka:** V okně výběru hardwarového rozhraní vyberte **Rozhraní USB (Universal Serial Bus)**.

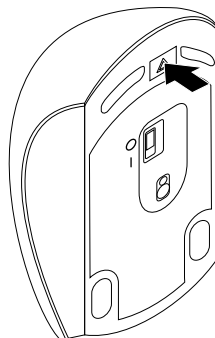
---

## Instalace myši

Tato část obsahuje informace o instalaci myši.

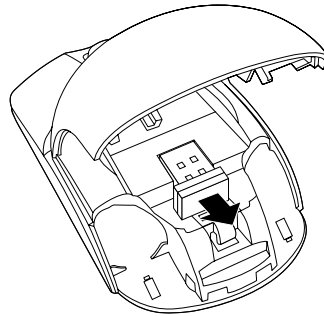
Myš nainstalujete takto:

1. Stiskněte tlačítko pro otevření krytu schránky na baterie a schránku na baterie otevřete.



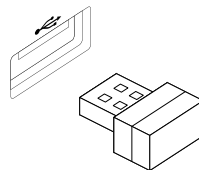
Obrázek 3. Otevření krytu schránky na baterie

2. Vyměňte přijímač.



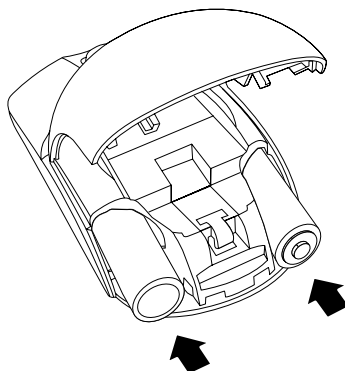
*Obrázek 4. Vymutí přijímače*

3. Připojte přijímač k dostupnému konektoru USB počítače.



*Obrázek 5. Připojení přijímače ke konektoru USB*

4. Do schránky na baterie vložte dvě baterie typu AA podle ukazatelů polarity.

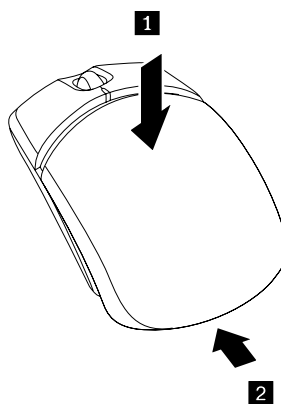


Obrázek 6. Instalace baterií do myši

**POZOR:**

**Při výměně baterie za baterii nesprávného typu hrozí riziko exploze. Použité baterie likvidujte v souladu s pokyny.**

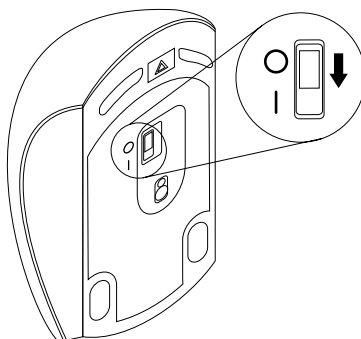
5. Uzavřete kryt schránky na baterie a posuňte ho dopředu, dokud nezapadne na své místo.



Obrázek 7. Uzavření krytu schránky na baterie



6. Přesuňte hlavní vypínač myši do polohy zapnuto. Rozsvítí se dioda LED.



Obrázek 8. Přepněte hlavní vypínač do polohy zapnuto

#### Poznámky:

- Zelená dioda LED signalizuje, že myš je připojena a připravena k použití.
- Blikající červená dioda LED signalizuje, že baterie jsou vybité.
- Chcete-li prodloužit výdrž baterie, pokud myš nepoužíváte, přepněte hlavní vypínač do polohy vypnuto.

---

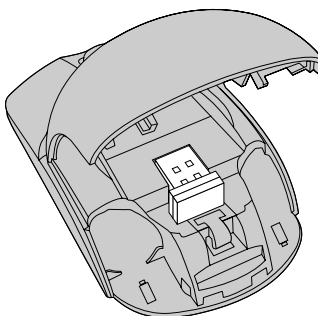
## Použití myši a programu

Myš Lenovo Laser Wireless Mouse má mnoho funkcí a vlastností, které zvyšují vaši produktivitu. Patří k nim například přiblížování a oddalování nebo automatické posouvání. Často používané funkce a zkratky lze přiřadit tlačítkům myši pomocí programu Lenovo Mouse Suite. Další informace o používání programu Lenovo Mouse Suite naleznete v části „Používání softwaru“ na stránce 2.

---

## Uchovávání přijímače

Pokud myš nepoužíváte, uchovávejte přijímač ve schránce na baterie v myši, jak je znázorněno na následujících obrázcích:



Obrázek 9. Uchovávání přijímače ve schránce na baterie v myši.

---

## Řešení problémů

Tato část obsahuje základní pokyny pro odstraňování problémů s myší.

**Problém:** Myš není rozpoznána operačním systémem.

**Řešení:** Problém vyřešíte jedním z následujících postupů:

#### **Postup A:**

Postupujte takto:

- Nainstalujte myš znovu.
- Během spouštění počítače vstupte do programu Basic Input/Output System (BIOS) Setup Utility a zkontrolujte, zda jsou všechny konektory USB vašeho počítače povoleny.

#### **Poznámky:**

- Informace o spuštění a použití programu BIOS Setup Utility naleznete v dokumentaci počítače.
- Jestliže žádné konektory USB na vašem počítači nefungují, pravděpodobně je systém BIOS vašeho počítače nepodporuje. Chcete-li tento problém vyřešit, navštivte webovou stránku <http://www.lenovo.com/support> a stáhněte si nejnovější aktualizace systému BIOS, nebo přejděte na stránku <http://www.lenovo.com/support/phone>, kde naleznete kontakt na technickou podporu Lenovo ve vaší zemi či regionu.

#### **Postup B:**

##### **Operační systémy Windows XP Windows Vista nebo Windows 7:**

1. Klepněte na tlačítko **Start** → **Ovládací panely**.
2. Podle režimu zobrazení Ovládacích panelů poklepejte na **System** nebo klepněte na **Výkon a údržba** → **System**.
3. Klepněte na kartu **Hardware**.
4. Klepněte na **Správce zařízení**.
5. Vyhledejte položku **Myši a jiná polohovací zařízení**. Rozbalte větev **Myši a jiná polohovací zařízení**.
6. Pravým tlačítkem klepněte na **Myš kompatibilní s technologií HID** a zvolte **Odinstalovat**. Zobrazí se upozornění požadující potvrzení, že skutečně chcete odebrat zařízení z operačního systému.
7. Klepněte na tlačítko **OK**.
8. Pravým tlačítkem klepněte na **Myši a jiná polohovací zařízení** a zvolte **Vyhledat změny hardwaru**. Tím znovu spustíte rozpoznání hardwaru.

**Poznámka:** Pokud se po opětovné detekci před názvem myši zobrazí žlutý vykřičník, znamená to, že ovladač myši není úspěšně nainstalován. Klepněte pravým tlačítkem na název myši a vybráním položky **Aktualizovat ovladač** nebo **Aktualizovat software ovladače** nainstalujte ovladač myši znovu.

##### **Operační systémy Windows 8 a Windows 8.1:**

1. Přesunutím kurzoru na ploše do pravého horního nebo dolního rohu obrazovky zobrazte ovládací tlačítka. Poté klepněte na možnost **Nastavení** → **Ovládací panely**.
2. V závislosti na režimu zobrazení Ovládacích panelů klepněte na **Správce zařízení** nebo klepněte na **Hardware a zvuk** → **Správce zařízení**.
3. Vyhledejte položku **Myši a jiná polohovací zařízení**. Rozbalte větev **Myši a jiná polohovací zařízení**.
4. Pravým tlačítkem klepněte na **Myš kompatibilní s technologií HID** a zvolte **Odinstalovat**. Zobrazí se upozornění požadující potvrzení, že skutečně chcete odebrat zařízení z operačního systému.
5. Klepněte na tlačítko **OK**.
6. Pravým tlačítkem klepněte na **Myši a jiná polohovací zařízení** a zvolte **Vyhledat změny hardwaru**. Tím znovu spustíte rozpoznání hardwaru.

**Poznámka:** Pokud se po opětovné detekci před názvem myši zobrazí žlutý vykřičník, znamená to, že ovladač myši není úspěšně nainstalován. Klepněte pravým tlačítkem na název myši a vybráním položky **Aktualizovat ovladač** nebo **Aktualizovat software ovladače** nainstalujte ovladač myši znovu.

#### **Operační systém Windows 10:**

1. Na pracovní ploše přesuňte ukazatel do levého dolního rohu obrazovky a do vyhledávacího pole zadejte **Správce zařízení**.
2. Otevřete **Správce zařízení**, vyhledejte položku **Myši a jiná polohovací zařízení** a rozbalte kategorii **Myši a jiná polohovací zařízení**.
3. Pravým tlačítkem klepněte na **Myš kompatibilní s technologií HID** a zvolte **Odinstalovat**. Zobrazí se upozornění požadující potvrzení, že skutečně chcete odebrat zařízení z operačního systému.
4. Klepnutím na tlačítko **OK** zařízení odeberte.
5. Po odebrání zařízení klepněte pravým tlačítkem na položku **Myši a jiná polohovací zařízení** a zvolte **Vyhledat změny hardwaru**. Tím znovu spustíte rozpoznání hardwaru.

**Poznámka:** Pokud se po opětovné detekci před názvem myši zobrazí žlutý vykřičník, znamená to, že ovladač myši není úspěšně nainstalován. Klepněte pravým tlačítkem na název myši a vybráním položky **Aktualizovat ovladač** nebo **Aktualizovat software ovladače** nainstalujte ovladač myši znovu.

**Problém:** Ukazatel myši se nepohybuje.

**Řešení:** Chcete-li problém vyřešit, postupujte takto:

- Ověřte, zda jste správně provedli všechny kroky instalace.
- Znovu nainstalujte program Lenovo Mouse Suite.
- Vyčistěte čočku myši měkkým bavlněným hadříkem. K čištění čočky myši nepoužívejte čisticí prostředky ani rozpouštědla, protože by mohly čočku poškodit.
- Umístěte myš na podložku pod myš. Pohybujete-li myší na vysoce reflexním povrchu, zejména pak sklu nebo zrcadle, nemusí myš fungovat správně.

**Problém:** Rychlost horizontálního posouvání nelze na kartě **Kolečko** v okně Vlastnosti myši změnit.

**Řešení:** Problém vyřešíte nastavením rychlosti horizontálního posouvání tímto způsobem:

1. V okně Vlastnosti myši klepněte na kartu **Lenovo**. Poté klepněte na **Rozšířené vlastnosti**.
2. V okně Rozšířené vlastnosti klepněte na kartu **Kolečko**.
3. V části **Horizontální posouvání** přesuňte posuvník doprava, chcete-li rychlost posouvání zvýšit, nebo doleva, jestliže chcete rychlost horizontálního posouvání snížit.



---

## Kapitola 4. ThinkPad Precision Wireless Mouse

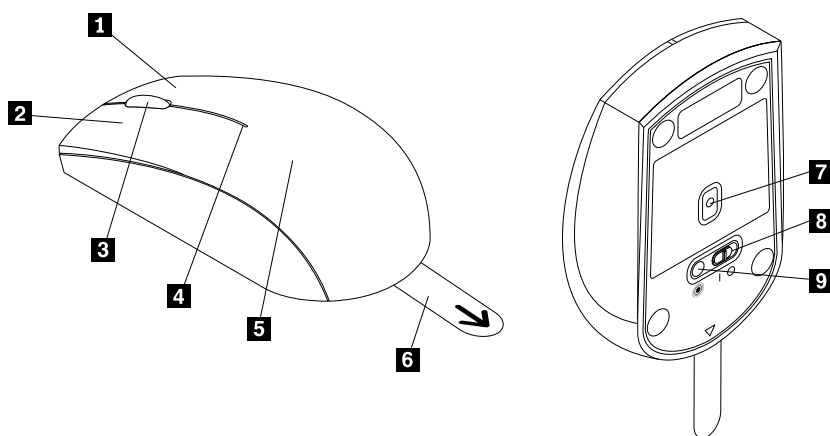
Tato část obsahuje pokyny k instalaci a používání myši ThinkPad Precision Wireless Mouse.

---

### Popis produktu

Myš ThinkPad Precision Wireless Mouse je vybavená vysoce přesným snímačem a kolečkem, které vám pomohou snadno se pohybovat v dokumentech a na webových stránkách. Přijímač Lenovo USB Receiver podporující funkci plug and play je kvůli usnadnění cestování prakticky uložen uvnitř myši ThinkPad Precision Wireless Mouse.

Následující obrázek znázorňuje pohled na myš ThinkPad Precision Wireless Mouse zepředu a zezadu.



Obrázek 10. Pohled na myš zepředu a zezadu

- |                                   |                               |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| <b>1</b> Pravé tlačítko           | <b>6</b> Umělohmotný výstupek |
| <b>2</b> Levé tlačítko            | <b>7</b> Indikátor snímače    |
| <b>3</b> Kolečko                  | <b>8</b> Vypínač              |
| <b>4</b> Kontrolka stavu          | <b>9</b> Párovací tlačítko    |
| <b>5</b> Kryt schránky na baterie |                               |

Myš je podporována těmito operačními systémy:

- Microsoft Windows XP (32bitové)
- Microsoft Windows Vista (32bitové nebo 64bitové)
- Microsoft Windows 7 (32bitové nebo 64bitové)
- Microsoft Windows 8 (32bitové nebo 64bitové)
- Microsoft Windows 8.1 (32bitové nebo 64bitové)
- Microsoft Windows 10 (32bitové nebo 64bitové)

Dodávka obsahuje:

- Myš ThinkPad Precision Wireless Mouse (včetně přijímače Lenovo USB Receiver)

- Dvě baterie AA (pouze v některých zemích a oblastech)
- Informace o nastavení a záruce

---

## Instalace softwaru

Před použitím myši ThinkPad Precision Wireless Mouse je doporučeno nainstalovat program Lenovo Mouse Suite, abyste mohli přizpůsobit pokročilá nastavení.

**Poznámka:** Před instalací programu Lenovo Mouse Suite je doporučeno nejprve odinstalovat dříve nainstalovaný software pro myš.

Program Lenovo Mouse Suite nainstalujete takto:

**Poznámka:** Pokud používáte operační systém Windows 7, Windows 8, Windows 8.1 nebo Windows 10 a váš počítač je připojen k internetu, zobrazí se při prvním připojení myši ThinkPad Precision Wireless Mouse k počítači zpráva s dotazem, zda si přejete nainstalovat software Lenovo Mouse Suite. Klepněte na položku **Stáhnout nyní** a software Lenovo Mouse Suite se automaticky nainstaluje. Pokud se zpráva nezobrazí, ručně nainstalujte software Lenovo Mouse Suite podle následujícího postupu.

1. Přejděte na webovou stránku <http://support.lenovo.com/mousesuite>.
2. Vyhledejte a stáhněte instalační soubor programu Lenovo Mouse Suite.
3. Poklepejte na instalační soubor a poté podle pokynů na obrazovce dokončete instalaci.

**Poznámka:** V okně výběru hardwarového rozhraní vyberte **Rozhraní USB (Universal Serial Bus)**.

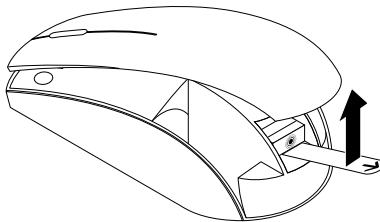
---

## Instalace myši

Tato část obsahuje pokyny k instalaci myši ThinkPad Precision Wireless Mouse.

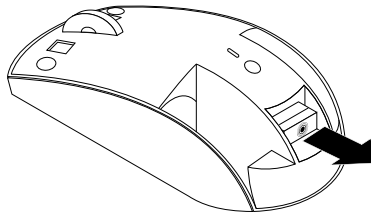
Myš nainstalujete takto:

1. Sejměte kryt schránky na baterie nadzvednutím umělohmotného výstupku.



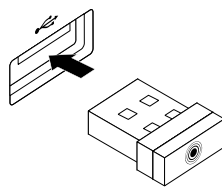
Obrázek 11. Sejmutí krytu schránky na baterie

2. Vyměňte přijímač Lenovo USB Receiver.



Obrázek 12. Vymutí přijímače Lenovo USB Receiver

3. Připojte zařízení Lenovo USB Receiver k dostupnému USB konektoru počítače.

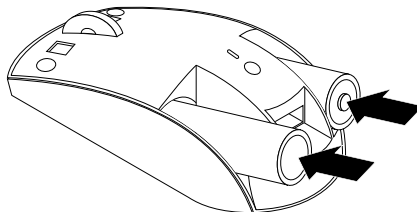


Obrázek 13. Připojení přijímače Lenovo USB Receiver ke konektoru USB

4. Do schránky na baterie vložte dvě baterie typu AA podle ukazatelů polarity.

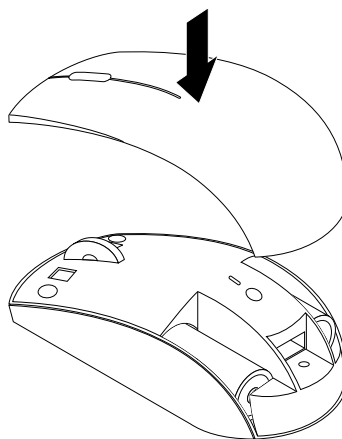
**POZOR:**

**Při výměně baterie za baterii nesprávného typu hrozí riziko exploze. Použité baterie likvidujte v souladu s pokyny.**



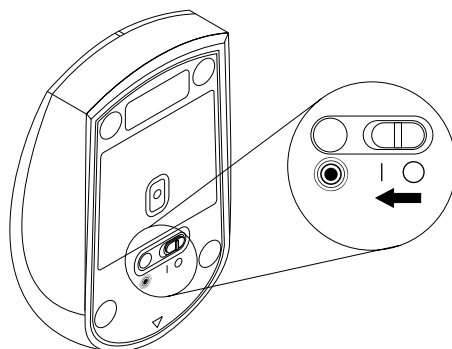
Obrázek 14. Instalace baterií

5. Vraťte kryt schránky na baterie zpět na místo.



Obrázek 15. Vrazení krytu schránky na baterie zpět na místo

6. Přepněte hlavní vypínač na myši ThinkPad Precision Wireless Mouse do polohy zapnuto. Indikátor stavu se rozsvítí zeleně a poté zhasne. Myš ThinkPad Precision Wireless Mouse je připravena k použití.



Obrázek 16. Přepnutí hlavního vypínače do polohy zapnuto



### Poznámky:

- Jestliže indikátor stavu bliká zeleně, znamená to, že je myš připravena k párování.
- Jestliže indikátor stavu bliká oranžově, znamená to, že baterie jsou vybité.
- Chcete-li prodloužit výdrž baterie, pokud myš nepoužíváte, přepněte hlavní vypínač do polohy vypnuto.

---

## Použití myši a programu

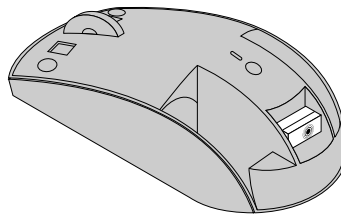
Myš ThinkPad Precision Wireless Mouse má mnoho funkcí a vlastností, které zvyšují vaši produktivitu. Patří k nim například přibližování a oddalování nebo automatické posouvání. Často používané funkce a zkratky lze přiřadit tlačítkům myši pomocí programu Lenovo Mouse Suite. Další informace o používání programu Lenovo Mouse Suite naleznete v části „Používání softwaru“ na stránce 2.

**Poznámka:** Při každém spuštění či restartu počítače před použitím softwaru Lenovo Mouse Suite pohněte myši ThinkPad Precision Wireless Mouse nebo stiskněte tlačítko myši. Jinak bude karta **Lenovo** skryta.

---

## Uchovávání přijímače Lenovo USB Receiver


Pokud myš ThinkPad Precision Wireless Mouse nepoužíváte, uchovávejte přijímač Lenovo USB Receiver ve schránce na baterie v myši, jak je znázorněno níže:



Obrázek 17. Uchovávání přijímače Lenovo USB Receiver

---

## Párování přijímače Lenovo USB Receiver s myší

Standardně je myš ThinkPad Precision Wireless Mouse párována s přijímačem Lenovo USB Receiver, který je dodáván s myší. Myš ThinkPad Precision Wireless Mouse je připravena k použití po připojení k počítači. Kromě myši ThinkPad Precision Wireless Mouse můžete se zařízením Lenovo USB Receiver spárovat kteroukoli bezdrátovou myš Lenovo s ikonou . Zařízení Lenovo USB Receiver spárujete s novou bezdrátovou myší Lenovo takto:

1. Připojte zařízení Lenovo USB Receiver k dostupnému USB konektoru počítače.
2. Umístěte myš do vzdálenosti 10 cm (3,94 palce) od zařízení Lenovo USB Receiver.
3. Přepněte hlavní vypínač na myši do polohy zapnuto.
4. Stiskněte a uvolněte párovací tlačítko na myši. Poté, co indikátor stavu na myši pětkrát blikne a poté zhasne, je zařízení Lenovo USB Receiver s myší úspěšně spárováno.

---

## Řešení problémů

Tato část obsahuje základní pokyny pro odstraňování problémů s myší.

**Problém:** Myš není rozpoznána operačním systémem.

**Řešení:** Problém vyřešíte jedním z následujících postupů:

## Postup A:

Postupujte takto:

- Nainstalujte myš znovu.
- Během spouštění počítače vstupte do programu Basic Input/Output System (BIOS) Setup Utility a zkontrolujte, zda jsou všechny konektory USB vašeho počítače povoleny.

### Poznámky:

- Informace o spuštění a použití programu BIOS Setup Utility naleznete v dokumentaci počítače.
- Jestliže žádné konektory USB na vašem počítači nefungují, pravděpodobně je systém BIOS vašeho počítače nepodporuje. Chcete-li tento problém vyřešit, navštivte webovou stránku <http://www.lenovo.com/support> a stáhněte si nejnovější aktualizace systému BIOS, nebo přejděte na stránku <http://www.lenovo.com/support/phone>, kde naleznete kontakt na technickou podporu Lenovo ve vaší zemi či regionu.

## Postup B:

### Operační systémy Windows XP Windows Vista nebo Windows 7:

1. Klepněte na tlačítko **Start** → **Ovládací panely**.
2. Podle režimu zobrazení Ovládacích panelů poklepejte na **System** nebo klepněte na **Výkon a údržba** → **System**.
3. Klepněte na kartu **Hardware**.
4. Klepněte na **Správce zařízení**.
5. Vyhledejte položku **Myši a jiná polohovací zařízení**. Rozbalte větev **Myši a jiná polohovací zařízení**.
6. Pravým tlačítkem klepněte na **Myš kompatibilní s technologií HID** a zvolte **Odinstalovat**. Zobrazí se upozornění požadující potvrzení, že skutečně chcete odebrat zařízení z operačního systému.
7. Klepněte na tlačítko **OK**.
8. Pravým tlačítkem klepněte na **Myši a jiná polohovací zařízení** a zvolte **Vyhledat změny hardwaru**. Tím znovu spustíte rozpoznání hardwaru.

**Poznámka:** Pokud se po opětovné detekci před názvem myši či přijímače zobrazí žlutý vykřičník, znamená to, že ovladač myši či přijímače není úspěšně nainstalován. Klepněte pravým tlačítkem na název myši či přijímače a vybráním položky **Aktualizovat ovladač** nebo **Aktualizovat software ovladače** nainstalujte ovladač myši či přijímače znovu.

### Operační systémy Windows 8 a Windows 8.1:

1. Přesunutím kurzoru na ploše do pravého horního nebo dolního rohu obrazovky zobrazte ovládací tlačítka. Poté klepněte na možnost **Nastavení** → **Ovládací panely**.
2. V závislosti na režimu zobrazení Ovládacích panelů klepněte na **Správce zařízení** nebo klepněte na **Hardware a zvuk** → **Správce zařízení**.
3. Vyhledejte položku **Myši a jiná polohovací zařízení**. Rozbalte větev **Myši a jiná polohovací zařízení**.
4. Pravým tlačítkem klepněte na **Myš kompatibilní s technologií HID** a zvolte **Odinstalovat**. Zobrazí se upozornění požadující potvrzení, že skutečně chcete odebrat zařízení z operačního systému.
5. Klepněte na tlačítko **OK**.
6. Pravým tlačítkem klepněte na **Myši a jiná polohovací zařízení** a zvolte **Vyhledat změny hardwaru**. Tím znovu spustíte rozpoznání hardwaru.

**Poznámka:** Pokud se po opětovné detekci před názvem myši zobrazí žlutý vykřičník, znamená to, že ovladač myši není úspěšně nainstalován. Klepněte pravým tlačítkem na název myši a vybráním položky **Aktualizovat ovladač** nebo **Aktualizovat software ovladače** nainstalujte ovladač myši znovu.

#### Operační systém Windows 10:

1. Na pracovní ploše přesuňte ukazatel do levého dolního rohu obrazovky a do vyhledávacího pole zadejte **Správce zařízení**.
2. Otevřete **Správce zařízení**, vyhledejte položku **Myši a jiná polohovací zařízení** a rozbalte kategorii **Myši a jiná polohovací zařízení**.
3. Pravým tlačítkem klepněte na **Myš kompatibilní s technologií HID** a zvolte **Odinstalovat**. Zobrazí se upozornění požadující potvrzení, že skutečně chcete odebrat zařízení z operačního systému.
4. Klepnutím na tlačítko **OK** zařízení odeberte.
5. Po odebrání zařízení klepněte pravým tlačítkem na položku **Myši a jiná polohovací zařízení** a zvolte **Vyhledat změny hardwaru**. Tím znovu spustíte rozpoznání hardwaru.

**Poznámka:** Pokud se po opětovné detekci před názvem myši zobrazí žlutý vykřičník, znamená to, že ovladač myši není úspěšně nainstalován. Klepněte pravým tlačítkem na název myši a vybráním položky **Aktualizovat ovladač** nebo **Aktualizovat software ovladače** nainstalujte ovladač myši znovu.

**Problém:** Ukazatel myši se nepohybuje.

**Řešení:** Chcete-li problém vyřešit, postupujte takto:

- Ověřte, zda jste správně provedli všechny kroky instalace.
- Znovu nainstalujte program Lenovo Mouse Suite.
- Vyčistěte čočku myši měkkým bavlněným hadříkem. K čištění čočky myši nepoužívejte čisticí prostředky ani rozpouštědla, protože by mohly čočku poškodit.
- Umístěte myš na podložku pod myš. Pohybujete-li myší na vysoce reflexním povrchu, zejména pak sklu nebo zrcadle, nemusí myš fungovat správně.

**Problém:** Rychlost horizontálního posouvání nelze na kartě **Kolečko** v okně Vlastnosti myši změnit.

**Řešení:** Problém vyřešíte nastavením rychlosti horizontálního posouvání tímto způsobem:

1. V okně Vlastnosti myši klepněte na kartu **Lenovo**. Poté klepněte na **Rozšířené vlastnosti**.
2. V okně Rozšířené vlastnosti klepněte na kartu **Kolečko**.
3. V části **Horizontální posouvání** přesuňte posuvník doprava, chcete-li rychlost posouvání zvýšit, nebo doleva, jestliže chcete rychlost horizontálního posouvání snížit.

**Problém:** Když poprvé připojím myš ThinkPad Precision Wireless Mouse k počítači, nelze automaticky nainstalovat software Lenovo Mouse Suite.

**Řešení:** Chcete-li problém vyřešit, postupujte takto:

1. Zkontrolujte, zda používáte operační systém Windows 7, Windows 8 nebo Windows 8.1.
2. Zkontrolujte, zda je počítač připojen k internetu.
3. Následujícím způsobem ověřte, zda máte nainstalovány všechny aktualizace systému Windows:
  - a. V operačním systému Windows 7, Windows 8 nebo Windows 8.1 otevřete rozhraní ovládacích panelů. Poté v závislosti na režimu ovládacích panelů postupujte podle jedné z následujících možností:
    - Klepněte na položku **Systém a zabezpečení** → **Windows Update**.
    - Klepněte na **Windows Update**.

- V operačním systému Windows 10 klepnutím na tlačítko Start otevřete nabídku rychlého přístupu. Poté klepněte na volbu **Nastavení**. Poté klepněte na volbu **Aktualizace a obnovení → Windows Update**.
- b. Klepnutím na položku **Zkontrolovat aktualizace** nainstalujte aktualizace systému Windows.
4. Následujícím způsobem se ujistěte, že jste povolili funkci automatické aktualizace systému Windows:
- Otevřete rozhraní Ovládací panely.
  - Podle režimu Ovládacích panelů proveďte jednu z těchto akcí:
    - Klepněte na **Hardware a zvuk → Zařízení a tiskárny**.
    - Klepněte na **Zařízení a tiskárny**.
  - V nabídce **Zařízení** klepněte pravým tlačítkem na ikonu počítače a poté vyberte volbu **Nastavení instalace zařízení**.
  - Funkci automatické aktualizace systému Windows zapnete podle pokynů na obrazovce.
5. Připojte přijímač Lenovo USB Receiver k jinému konektoru USB, než k jakému byl předtím připojen.
6. Ručně nainstalujte program Lenovo Mouse Suite takto:
- Přejděte na webovou stránku <http://support.lenovo.com/mousesuite>.
  - Vyhledejte a stáhněte instalační soubor programu Lenovo Mouse Suite.
  - Poklepejte na instalační soubor a poté podle pokynů na obrazovce dokončete instalaci.

**Poznámka:** V okně výběru hardwarového rozhraní vyberte **Rozhraní USB (Universal Serial Bus)**.

---

## **Dodatek A. Servis a podpora**

Následující informace popisují technickou podporu poskytovanou pro produkt během záruční doby a po celou dobu jeho životnosti. Úplné vysvětlení všech záručních podmínek najdete v dokumentu Omezená záruka Lenovo.

---

### **Technická podpora online**

Technická podpora on-line je po dobu životnosti produktu dostupná na webové stránce:  
<http://www.lenovo.com/support>

Během záruční doby lze využít pomoc při náhradě nebo výměně vadných součástí. Je-li navíc součást instalována v počítači Lenovo, můžete mít nárok na servis u vás, ve vašem sídle. Zástupce technické podpory vám pomůže určit postup, který pro vás bude nejvýhodnější.

---

### **Technická podpora po telefonu**

Podpora instalace a nastavení pomocí střediska zákaznické podpory bude poskytována ještě 90 dní poté, co byla součást stažena z prodeje. Po uplynutí této doby bude podpora ukončena nebo poskytována za poplatek, podle uvážení společnosti Lenovo. Další podpora je dostupná za malý poplatek.

Při volání na technickou podporu Lenovo mějte připraveny následující údaje: název a číslo součásti, doklad o koupi, výrobce, model, sériové číslo a příručku počítače, přesné znění případné chybové zprávy, popis problému a údaje o hardwarové a softwarové konfiguraci systému.

Je možné, že zástupce technické podpory s vámi bude během hovoru procházet na vašem počítači kroky vedoucí k určení problému.

Telefonní čísla se mohou měnit bez předchozího upozornění. Aktuální telefonní seznam podpory společnosti Lenovo je vždy k dispozici na webové stránce <http://www.lenovo.com/support/phone>. Není-li telefonní číslo pro vaši zemi nebo oblast uvedeno, obraťte se na prodejce nebo obchodního zástupce společnosti Lenovo.



---

## Dodatek B. Omezená záruka Lenovo

L505-0010-02 08/2011

Tato omezená záruka Lenovo se skládá z následujících částí:

**Část 1 - Obecná ustanovení**

**Část 2 - Ustanovení specifická pro jednotlivé státy**

**Část 3 - Informace o záručním servisu**

V případě některých států ustanovení **Části 2** nahrazují nebo mění ustanovení **Části 1**.

---

### Část 1 - Obecná ustanovení

Tato Omezená záruka Lenovo se vztahuje pouze na hardwarové produkty Lenovo, které jste si zakoupili pro své vlastní použití, a nikoli pro účely dalšího prodeje. Tato omezená záruka Lenovo je dostupná v jiných jazycích na adrese [www.lenovo.com/warranty](http://www.lenovo.com/warranty).

#### Na co se vztahuje tato záruka

Lenovo zaručuje, že každý hardwarový produkt Lenovo, který si zakoupíte, nebude při běžném používání během záruční doby vykazovat vady materiálu ani vady provedení. Záruční doba vztahující se na produkt počíná běžet datem původního nákupu, které je uvedeno na prodejním dokladu nebo na faktuře, nebo které Lenovo může stanovit jinak. Záruční doba a typ záručního servisu, které se vztahují na váš produkt, jsou uvedeny v „**Části 3 - Informace o záručním servisu**“. Tato záruka se vztahuje pouze na produkty v zemi nebo regionu, kde byly tyto produkty zakoupeny.

**TATO ZÁRUKA PŘEDSTAVUJE VAŠI VÝHRADNÍ ZÁRUKU A NAHRAZUJE VEŠKERÉ OSTATNÍ ZÁRUKY NEBO PODMÍNKY, VYJÁDŘENÉ VÝSLOVNĚ NEBO VYPLÝVAJÍCÍ Z OKOLNOSTÍ, VČETNĚ – A TO ZEJMÉNA – JAKÝCHKOLI ZÁRUK ČI PODMÍNEK PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL VYPLÝVAJÍCÍCH Z OKOLNOSTÍ. VZHLEDEM K TOMU, ŽE NĚKTERÉ STÁTY NEBO JURISDIKCE NEPŘIPOUŠTĚJÍ VYLOUČENÍ ZÁRUK VYJÁDŘENÝCH VÝSLOVNĚ NEBO VYPLÝVAJÍCÍCH Z OKOLNOSTÍ, NEMUSEJÍ SE NA VÁS VÝŠE UVEDENÉ VÝJIMKY A OMEZENÍ VZTAHOVAT. V TAKOVÉM PŘÍPADĚ JSOU TYTO ZÁRUKY POSKYTNUTY POUZE V ROZSAHU A PO TAKOVOU DOBU, JAK VYŽADUJE PLATNÁ LEGISLATIVA, A JSOU OMEZENY NA TRVÁNÍ ZÁRUČNÍ DOBY. VZHLEDEM K TOMU, ŽE NĚKTERÉ STÁTY NEBO JURISDIKCE NEPŘIPOUŠTĚJÍ OMEZENÍ DOBY TRVÁNÍ ZÁRUKY VYPLÝVAJÍCÍ Z OKOLNOSTÍ, NEMUSEJÍ SE NA VÁS VÝŠE UVEDENÁ OMEZENÍ DOBY TRVÁNÍ VZTAHOVAT.**

#### Jak získat záruční servis

Jestliže produkt během záruční doby nefunguje, jak je zaručeno, obraťte se na společnost Lenovo nebo na poskytovatele služeb, kterého schválila společnost Lenovo, za účelem získání záručního servisu. Seznam schválených poskytovatelů služeb a jejich telefonních čísel je k dispozici na adrese: [www.lenovo.com/support/phone](http://www.lenovo.com/support/phone).

Záruční servis nemusí být dostupný ve všech lokalitách a může se lokalitu od lokality lišit. V oblastech mimo běžnou servisní oblast poskytovatele služeb mohou být vyúčtovány příslušné poplatky. Pokud máte zájem o informace o vaší specifické lokalitě, obraťte se na místního poskytovatele služeb.

## **Povinnosti zákazníka týkající se záručního servisu**

Před poskytnutím záručního servisu je třeba provést následující kroky:

- budete se řídit servisními postupy, které stanoví váš poskytovatel služeb;
- budete zálohovat nebo zabezpečíte všechny programy a data obsažená v produktu;
- zajistíte pro poskytovatele služeb všechny systémové klíče a přístupová hesla;
- poskytnete vašemu poskytovateli služeb dostatečný, volný a bezpečný přístup k vašim zařízením, abyste mu umožnili splnit podmínky pro poskytování servisu;
- odstraníte z produktu veškerá data, včetně důvěrných informací, chráněných informací a soukromých informací nebo, v případě, že tyto informace nelze odstranit, změníte tyto informace tak, abyste zabránili přístupu třetí osobě, aby se nejednalo o osobní údaje z hlediska příslušné legislativy. Poskytovatel služeb neponese odpovědnost za ztrátu nebo zpřístupnění jakýchkoli dat, včetně důvěrných informací, chráněných informací nebo osobních informací, které jsou součástí produktu, jež byl vrácen a nebo k němuž byl poskytnut přístup za účelem záručního servisu;
- odstraníte všechny prvky, díly, rozšíření, úpravy a doplňky, na které se nevztahuje záruka;
- zajistíte, že nebudou existovat žádná právní omezení, která by bránila výměně produktu nebo dílu;
- pokud nejste vlastníkem produktu nebo dílu, získáte od jeho vlastníka oprávnění k provedení záručního servisu poskytovatelem služeb.

## **Co udělá poskytovatel služeb pro nápravu problémů**

Obrátíte-li se na poskytovatele služeb, musíte postupovat v souladu s procedurami stanovenými pro diagnostiku a řešení problému.

Poskytovatel služeb se pokusí diagnostikovat a vyřešit váš problém telefonicky nebo prostřednictvím e-mailu či vzdálené pomoci. Poskytovatel služeb vás může vyzvat ke stažení a instalaci stanovených aktualizací softwaru.

Některé problémy lze vyřešit výměnou dílu za náhradní díl, který si můžete sami instalovat a který je označován jako „jednotka CRU“ neboli „Customer Replaceable Unit“. Je-li tomu tak, zašle Vám poskytovatel služeb jednotku CRU, abyste si ji instalovali.

Pokud váš problém nelze vyřešit po telefonu, aktualizací softwaru nebo výměnou součástí CRU, poskytovatel služeb zařídí servis podle typu záručního servisu pro daný produkt, které jsou uvedeny v „**Části 3 - Informace o záručním servisu**“ níže.

Jestliže poskytovatel služeb rozhodne, že produkt není možné opravit, nahradí jej produktem, který bude přinejmenším jeho funkčním ekvivalentem.

Jestliže poskytovatel služeb rozhodne, že váš produkt nelze ani opravit ani vyměnit, pak je v rámci této omezené záruky vaší jedinou alternativou vrácení produktu v místě, kde jste jej zakoupili, případně jeho vrácení společnosti Lenovo, přičemž vám bude vrácena kupní cena.

## **Výměna produktů a dílů**

Je-li v rámci záručního servisu poskytována výměna produktu nebo jeho dílu, původní produkt nebo díl se stává majetkem společnosti Lenovo a nově použitý náhradní produkt nebo díl se stává vaším majetkem. Nárok na výměnu lze uplatnit pouze u nepozměněných produktů a dílů Lenovo. Dodaný náhradní produkt nebo díl nemusí být nový, ale bude v dobrém provozním stavu a bude přinejmenším funkčně rovnocenný původnímu dílu. Na náhradní produkt nebo díl bude poskytována záruka po zbývající část záruční doby původního produktu.

## **Použití osobních kontaktních údajů**



Jestliže získáte servis na základě této záruky, opravňujete tím společnost Lenovo k uložení, použití a zpracování informací o vašem záručním servisu a vašich kontaktních údajích, včetně jména, telefonních čísel, poštovní adresy a e-mailové adresy. Společnost Lenovo může tyto informace použít při realizaci servisu v rámci této záruky. Můžeme se na vás obrátit s dotazem ohledně vaší spokojenosti s naším záručním servisem nebo vás budeme informovat o stažení produktů z prodeje nebo o bezpečnostních otázkách. Za tímto účelem poskytnete společnosti Lenovo oprávnění převést vaše informace do jakékoliv země, v níž podnikáme, a zpřístupnit je subjektům jednajícím naším jménem. Zároveň jsme oprávněni tyto informace zveřejnit, pokud tak požaduje zákon. Zásady ochrany osobních údajů platné ve společnosti Lenovo naleznete na adrese [www.lenovo.com/](http://www.lenovo.com/).

### **Co tato záruka nepokrývá**

Tato záruka nepokrývá:

- nepřerušovaný ani bezchybný provoz produktu;
- ztrátu, škodu týkající se vašich dat způsobenou produktem;
- žádné softwarové programy, ať již dodané s produktem, nebo instalované následně;
- poruchu či škody vzniklé v důsledku nesprávného použití, zneužití, nehody, úpravy, nevhodného fyzického nebo operačního prostředí, přírodních katastrof, proudových nárazů, nesprávné údržby nebo používání jinak než v souladu s informačními materiály týkajícími se produktu;
- škody způsobené neautorizovaným poskytovatelem služeb;
- poruchu či škody způsobené produkty třetích osob, včetně produktů, které může Lenovo na vaši žádost pořídit nebo integrovat do produktu Lenovo;
- žádnou technickou nebo jinou podporu, jako je například pomoc poskytovaná při otázkách typu „jak na to“ nebo dotazech týkajících se nastavení a instalace produktu;
- produkty nebo díly se změněným identifikačním štítkem nebo na takové, z nichž byl identifikační štítek odstraněn.

### **Omezení odpovědnosti**

Lenovo nese odpovědnost za ztrátu nebo škodu na vašem produktu pouze v době, kdy je produkt v držbě poskytovatele služeb nebo během přepravy v případech, kdy přepravní náklady hradí poskytovatel služeb.

Společnost Lenovo ani poskytovatel služeb neponesou odpovědnost za ztrátu nebo zpřístupnění jakýchkoli dat, včetně důvěrných informací, chráněných informací nebo osobních informací obsažených v produktu.

**ZA ŽÁDNÝCH OKOLNOSTÍ A BEZ OHLEDU NA NEDODRŽENÍ HLAVNÍHO ÚČELU JAKÉKOLIV NÁHRADY STANOVENÉ TÍMTO DOKUMENTEM, SPOLEČNOST LENOVO, JEJÍ SESTERSKÉ SPOLEČNOSTI, DODAVATELÉ, ZPROSTŘEDKOVATELÉ, ANI POSKYTOVATELÉ SLUŽEB NEPONESOU ODPOVĚDNOST V NÁSLEDUJÍCÍCH PŘÍPADECH, A TO ANI V PŘÍPADĚ INFORMOVANÉHO SOUHLASU A BEZ OHLEDU NA TO, ZDA SE NÁROK UPLATŇUJE PODLE SMLOUVY, ZÁRUKY, V DŮSLEDKU NEDBALOSTI, ABSOLUTNÍ ODPOVĚDNOSTI NEBO JINAK VYKLÁDANÉ ODPOVĚDNOSTI: 1) V PŘÍPADĚ NÁROKU NA NÁHRADU ŠKODY UPLATNĚNÉHO VŮČI VÁM TŘETÍ OSOBU; 2) V PŘÍPADĚ ZTRÁTY, ŠKODY NEBO ZPŘÍSTUPNĚNÍ VAŠICH DAT; 3) V PŘÍPADĚ SPECIÁLNÍ, VEDLEJŠÍ NÁHRADY ŠKODY, NÁHRADY ŠKODY S TRESTNÍ FUNKCÍ, NÁHRADY ŠKODY ZA NEPŘÍMOU, NÁSLEDNOU ŠKODU, VČETNĚ ALE NEJEN UŠLÉHO ZISKU, ZTRÁTY VÝNOSU Z OBCHODNÍ ČINNOSTI, ZTRÁTY DOBRÉHO JMÉNA ČI OČEKÁVANÝCH ÚSPOR. V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ CELKOVÁ ODPOVĚDNOST SPOLEČNOSTI LENOVO, JEJÍCH SESTERSKÝCH SPOLEČNOSTÍ, DODAVATELŮ, ZPROSTŘEDKOVATELŮ NEBO POSKYTOVATELŮ SLUŽEB ZA ŠKODY Z JAKÉKOLIV PŘÍČINY NEPŘEKROČÍ ČÁSTKU SKUTEČNĚ UTRPĚNÉ PŘÍMÉ ŠKODY, KTERÁ NEPŘEKROČÍ ČÁSTKU ZAPLACENOU ZA PRODUKT.**

**VÝŠE UVEDENÁ OMEZENÍ SE NEVZTAHUJÍ NA ŠKODU NA ZDRAVÍ (VČETNĚ SMRTI), NA ŠKODU NA NEMOVITÉM MAJETKU ANI NA ŠKODU NA MOVITÉM MAJETKU, ZA KTERÉ SPOLEČNOST LENOVO NESE ODPOVĚDNOST ZE ZÁKONA. VZHLEDEM K TOMU, ŽE NĚKTERÉ STÁTY NEBO JURISDIKCE**

**NEPŘIPOUŠTĚJÍ VYLOUČENÍ NEBO OMEZENÍ NAHODILÝCH NEBO NÁSLEDNÝCH ŠKOD, NEMUSEJÍ SE NA VÁS VÝŠE UVEDENÁ OMEZENÍ NEBO VYLOUČENÍ VZTAHOVAT.**

### Vaše ostatní práva

**Z TÉTO ZÁRUKY PRO VÁS VYPLÝVAJÍ KONKRÉTNÍ PRÁVA. SOUČASNĚ MÁTE I JINÁ PRÁVA DANÁ PŘÍSLUŠNOU LEGISLATIVOU VAŠEHO STÁTU NEBO JURISDIKCE. DÁLE MŮŽETE MÍT ROVNĚŽ JINÁ PRÁVA VYPLÝVAJÍCÍ Z PÍSEMNÉ SMLOUVY UZAVŘENÉ SE SPOLEČNOSTÍ LENOVO. ŽÁDNÉ USTANOVENÍ TÉTO ZÁRUKY NEMÁ VLIV NA ZÁKONNÁ PRÁVA, VČETNĚ PRÁV SPOTŘEBITELŮ VYPLÝVAJÍCÍ Z LEGISLATIVY UPRAVUJÍCÍCH PRODEJ SPOTŘEBNÍHO ZBOŽÍ, KTERÁ NELZE VYLOUČIT NEBO SMLUVNĚ OMEZIT.**

---

## **Část 2 - Ustanovení specifická pro jednotlivé státy**

### **Austrálie**

„Lenovo“ znamená Lenovo (Austrálie & Nový Zéland) Pty Limited ABN 70 112 394 411. Adresa: Level 10, North Tower, 1-5 Railway Street, Chatswood, NSW, 2067. Telefon: +61 2 8003 8200. E-mail: lensyd\_au@lenovo.com

*Následující text nahrazuje stejnou část v Části 1:*

### **Na co se vztahuje tato záruka:**

Lenovo garantuje, že hardwarový produkt, který si zakoupíte, nebude při běžném používání a za běžných podmínek během záruční doby vykazovat vady materiálu ani vady provedení. Dojde-li během záruční doby k poruše produktu v důsledku vady, společnost Lenovo vám poskytne náhradu v souladu s touto omezenou zárukou. Záruční doba vztahující se na produkt počíná běžet datem původního nákupu, které je uvedeno na prodejním dokladu nebo na faktuře, pokud Vám Lenovo neposkytne písemně jiné informace. Záruční doba a typ záručního servisu, které se vztahují na váš produkt, jsou uvedeny níže v **Části 3 - Informace o záručním servisu**.

**VÝHODY VYPLÝVAJÍCÍ Z TÉTO ZÁRUKY PLATÍ NAD RÁMEC VAŠICH PRÁV A NÁHRAD ŠKODY DANÝCH PŘÍSLUŠNOU LEGISLATIVOU, VČETNĚ PRÁV A NÁHRAD ŠKODY, KTERÉ VYPLÝVAJÍ Z AUSTRALSKÉHO ZÁKONA O OCHRANĚ SPOTŘEBITELŮ.**

*Následující text nahrazuje stejnou část v Části 1:*

### **Výměna produktů a dílů:**

Je-li v rámci záručního servisu poskytována výměna produktu nebo jeho dílu, původní produkt nebo díl se stává majetkem společnosti Lenovo a nově použitý náhradní produkt nebo díl se stává vaším majetkem. Nárok na výměnu lze uplatnit pouze u nezměněných produktů a dílů Lenovo. Dodaný náhradní produkt nebo díl nemusí být nový, ale bude v dobrém provozním stavu a bude přinejmenším funkčně rovnocenný původnímu dílu. Na náhradní produkt nebo díl bude poskytována záruka po zbývající část záruční doby původního produktu. Produkty a díly předložené k opravě mohou být vyměněny za repasované produkty nebo díly téhož druhu místo opravy. Repasované díly mohou být použity pro opravu produktu; a oprava produktu může mít za následek ztrátu dat v případě, že produkt je schopen uchovávat data generovaná uživatelem.

*Následující text byl doplněn ke stejné části v Části 1:*

### **Použití osobních kontaktních údajů:**

Společnost Lenovo neprovede servis podle této záruky, jestliže odmítnete poskytnout vaše informace, nebo pokud si nebudete přát, abychom zpřístupnili vaše informace našemu zprostředkovateli nebo dodavateli. Máte právo přístupu ke svým osobním kontaktním údajům a požadovat opravu jakýchkoli chyb v těchto údajích v souladu se zákonem o ochraně osobních údajů z roku 1988 tak, že se obrátíte na společnost Lenovo.

*Následující text nahrazuje stejnou část v Části 1:*

### **Omezení odpovědnosti:**

Lenovo nese odpovědnost za ztrátu nebo škodu na vašem produktu pouze v době, kdy je produkt v držbě poskytovatele služeb nebo během přepravy v případech, kdy přepravní náklady hradí poskytovatel služeb.

Společnost Lenovo ani poskytovatel služeb neponesou odpovědnost za ztrátu nebo zpřístupnění jakýchkoli dat, včetně důvěrných informací, chráněných informací nebo osobních informací obsažených v produktu.

**V ROZSAHU DANÉHO PLATNOU LEGISLATIVOU, ZA ŽÁDNÝCH OKOLNOSTÍ A BEZ OHLEDU NA NEDODRŽENÍ HLAVNÍHO ÚČELU JAKÉKOLIV NÁHRADY STANOVENÉ TÍMTO DOKUMENTEM, SPOLEČNOST LENOVO, JEJÍ SESTERSKÉ SPOLEČNOSTI, DODAVATELÉ, ZPROSTŘEDKOVATELÉ, ANI POSKYTOVATELÉ SLUŽEB NEPONESOU ODPOVĚDNOST V NÁSLEDUJÍCÍCH PŘÍPÁDECH, A TO ANI V PŘÍPADĚ INFORMOVANÉHO SOUHLASU A BEZ OHLEDU NA TO, ZDA SE NÁROK UPLATŇUJE PODLE SMLOUVY, ZÁRUKY, V DŮSLEDKU NEDBALOSTI, ABSOLUTNÍ ODPOVĚDNOSTI NEBO JINAK VYKLÁDANÉ ODPOVĚDNOSTI: 1) V PŘÍPADĚ NÁROKU NA NÁHRADU ŠKODY UPLATNĚNÉHO VŮČI VÁM TŘETÍ OSOBOU; 2) V PŘÍPADĚ ZTRÁTY, ŠKODY NEBO ZPŘÍSTUPNĚNÍ VAŠICH DAT; 3) V PŘÍPADĚ SPECIÁLNÍ, VEDLEJŠÍ NÁHRADY ŠKODY, NÁHRADY ŠKODY S TRESTNÍ FUNKCÍ, NÁHRADY ŠKODY ZA NEPŘÍMOU, NÁSLEDNOU ŠKODU, VČETNĚ ALE NEJEN UŠLÉHO ZISKU, ZTRÁTY VÝNOSU Z OBCHODNÍ ČINNOSTI, ZTRÁTY DOBRÉHO JMÉNA ČI OČEKÁVANÝCH ÚSPOR. V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ CELKOVÁ ODPOVĚDNOST SPOLEČNOSTI LENOVO, JEJÍCH SESTERSKÝCH SPOLEČNOSTÍ, DODAVATELŮ, ZPROSTŘEDKOVATELŮ NEBO POSKYTOVATELŮ SLUŽEB ZA ŠKODY Z JAKÉKOLIV PŘÍČINY NEPŘEKROČÍ ČÁSTKU SKUTEČNĚ UTRPĚNÉ PŘÍMÉ ŠKODY, KTERÁ NEPŘEKROČÍ ČÁSTKU ZAPLACENOU ZA PRODUKT.**

**VÝŠE UVEDENÁ OMEZENÍ SE NEVZTAHUJÍ NA ŠKODU NA ZDRAVÍ (VČETNĚ SMRTI), NA ŠKODU NA NEMOVITÉM MAJETKU ANI NA ŠKODU NA MOVITÉM MAJETKU, ZA KTERÉ SPOLEČNOST LENOVO NESE ODPOVĚDNOST ZE ZÁKONA.**

*Následující text nahrazuje stejnou část v Části 1:*

### **Vaše ostatní práva:**

**Z TÉTO ZÁRUKY PRO VÁS VYPLÝVAJÍ KONKRÉTNÍ PRÁVA. DÁLE MŮŽETE MÍT ROVNĚŽ JINÁ PRÁVA VYPLÝVAJÍCÍ Z PŘÍSLUŠNÝCH PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ, VČETNĚ PRÁV VYPLÝVAJÍCÍCH Z AUSTRALSKÉHO ZÁKONA O OCHRANĚ SPOTŘEBITELŮ. NIC V TÉTO ZÁRUCE NEMÁ VLIV NA ZÁKONNÁ PRÁVA ANI NA PRÁVA VYPLÝVAJÍCÍ Z PŘÍSLUŠNÝCH PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ, VČETNĚ PRÁV, KTERÝCH SE NELZE VZDÁT ANI JE NELZE OMEZIT NA ZÁKLADĚ SMLOUVY.**

Například, na naše produkty se vztahují záruky, které nelze vyloučit podle australského zákona o ochraně spotřebitelů. V případě závažné poruchy máte právo na výměnu nebo vrácení kupní ceny a v případě jakékoliv jiné přiměřeně předvídatelné ztráty nebo škody na kompenzaci. Máte také právo na opravu nebo výměnu produktů, jestliže produkty nemají přijatelnou kvalitu a jestliže daná porucha nepředstavuje závažnou poruchu.

### **Nový Zéland**

*Následující text byl doplněn ke stejné části v Části 1:*

## **Použití osobních údajů:**

Společnost Lenovo neprovede servis podle této záruky, jestliže odmítnete poskytnout vaše informace, nebo pokud si nebudete přát, abychom zpřístupnili vaše informace našemu zprostředkovateli nebo dodavateli. Máte právo přístupu ke svým osobním kontaktním údajům a požadovat opravu jakýchkoli chyb v těchto údajích v souladu se zákonem o ochraně osobních údajů z roku 1993 tak, že se obrátíte na společnost Lenovo (Austrálie & Nový Zéland) Pty Limited ABN 70 112 394 411. Adresa: Level 10, North Tower, 1-5 Railway Street, Chatswood, NSW, 2067. Telefon: 61 2 8003 8200. E-mail: lensyd\_au@lenovo.com

## **Bangladéš, Kambodža, Indie, Indonésie, Nepál, Filipíny, Vietnam a Srí Lanka**

*V Části 1 je doplněn následující text:*

### **Řešení sporů**

Spory vyplývající této záruky nebo vzniklé v souvislosti s ní budou pravomocně vyřešeny rozhodčím řízením, které se bude konat v Singapuru. Tato záruka se řídí, je vykládána a vymáhána v souladu se zákony Singapuru, bez ohledu na kolizi právních norem. Jestliže jste produkt zakoupili v **Indii**, budou spory vzniklé na základě této záruky nebo ve spojení s touto zárukou s konečnou platností řešeny v rozhodčím řízení (arbitráž) s místem konání v Bangalore v Indii. Rozhodčí řízení v Singapuru bude probíhat v souladu s arbitrážními pravidly SIAC (Singapore International Arbitration Center) (dále jen „pravidla SIAC“) té době účinnými. Rozhodčí řízení (arbitráž) v Indii bude probíhat v souladu s právními předpisy Indie, v té době účinnými. Výrok rozhodčího soudu bude konečný a závazný pro zúčastněné strany bez možnosti odvolání. Výrok rozhodčího soudu bude vydán v písemné formě a bude obsahovat shromážděná fakta a právní závěry. Všechna arbitrážní řízení, včetně veškeré dokumentace předkládané při těchto řízeních, budou vedena v anglickém jazyce. V případě arbitrážních řízení má anglická verze této záruky přednost před všemi ostatními jazykovými verzemi.

## **Evropský hospodářský prostor (EHP)**

*V Části 1 je doplněn následující text:*

Zákazníci ze zemí EHP mohou kontaktovat Lenovo na následující adrese: EMEA Service Organisation, Lenovo (International) B.V., Floor 2, Einsteinova 21, 851 01, Bratislava, Slovensko. Služby na základě této záruky na hardwarové produkty Lenovo zakoupené v zemích EHP lze získat v jakékoli zemi EHP, v níž byl produkt společností Lenovo ohlášen a učiněn dostupným.

## **Rusko**

*V Části 1 je doplněn následující text:*

### **Životnost produktu**

Životnost produktu je čtyři (4) roky od data původního nákupu.

## Část 3 - Informace o záručním servisu

Typ produktu	Země nebo region nákupu	Záruční doba	Typ záručního servisu
Lenovo Laser Wireless Mouse	Celosvětově	1 rok	1, 4
Lenovo Optical Mouse	Celosvětově	1 rok	1, 4
Lenovo ScrollPoint Mouse	Celosvětově	1 rok	1, 4
Lenovo USB Laser Mouse	Celosvětově	1 rok	1, 4
ThinkPad Bluetooth Laser Mouse	Celosvětově	1 rok	1, 4
ThinkPad Precision USB Mouse	Celosvětově	3 roky	1, 4
ThinkPad Precision Wireless Mouse	Celosvětově	3 roky	1, 4
ThinkPad USB Laser Mouse	Celosvětově	1 rok	1, 4
ThinkPad USB Travel Mouse	Celosvětově	1 rok	1, 4

Je-li to potřeba, váš poskytovatel služeb provede opravu nebo výměnu v závislosti na typu záručního servisu, který je specifikován pro váš produkt, a v závislosti na dostupných službách. Naplánování provedení servisu bude záviset na čase vašeho telefonického hovoru, na dostupnosti náhradních dílů a na dalších faktorech.

### Typy záručního servisu

#### **1. Servis typu CRU („Customer Replaceable Unit“)**

V případě servisu typu CRU vám poskytovatel služeb dodá na své náklady součásti CRU, abyste si je sami instalovali. Informace o jednotce CRU a pokyny k její výměně jsou dodávány s produktem a je možné je kdykoliv získat na vyžádání od společnosti Lenovo. Součásti CRU, které se snadno instalují, jsou označovány jako „jednotky CRU typu Self-service“. „Jednotky CRU typu Optional-service“ jsou součásti CRU, které vyžadují určitou úroveň technických dovedností a nástroje. Za instalaci jednotek Self-service CRU nesete odpovědnost Vy sami. Můžete požádat poskytovatele služeb, aby Vám instaloval jednotky Optional-service CRU, a to na základě jednoho z dalších typů záručního servisu, který je určen pro Váš produkt. V případě, že máte zájem o to, aby vám společnost Lenovo instalovala součásti Self-service CRU, může být dostupná volitelná nabídka servisu, kterou si můžete od Lenovo zakoupit. Seznam součástí CRU a jejich určení naleznete v publikaci, která vám byla doručena spolu s vaším produktem, nebo na adrese [www.lenovo.com/CRUs](http://www.lenovo.com/CRUs). Případný požadavek na vrácení závadné součásti CRU bude specifikován v pokynech zasláných spolu s náhradní součástí CRU. Pokud se požaduje vrácení: 1) budou k náhradní součásti CRU přiloženy pokyny pro vrácení, štítek se zpáteční adresou (poštovné uhrazeno) a přepravní obal; a 2) náhradní součást CRU vám může být naučtována, pokud od vás poskytovatel služeb neobdrží vadnou součást CRU do třiceti (30) dnů ode dne, kdy vám byla dodána náhradní součást CRU.

#### **2. Servis typu On-site**

Na základě servisu typu On-Site Service poskytovatel služeb buď opraví, nebo vymění vadný produkt u zákazníka. Jste povinni zajistit vhodné pracovní místo pro demontáž a opětovnou montáž produktu. Některé opravy mohou vyžadovat převoz do servisního střediska. V takovém případě poskytovatel služeb zašle produkt do servisního střediska na své náklady.

### **3. Servis typu Courier nebo Depot**

Na základě servisu typu Courier nebo Depot Service bude váš produkt opraven nebo vyměněn v určeném servisním středisku, přičemž přepravu zajistí poskytovatel služeb na své náklady. Vy nesete odpovědnost za odpojení produktu a jeho zabalení do přepravního obalu, pokud produkt vrátíte do určeného servisního střediska. Kurýr vyzvedne Váš produkt a dodá jej do určeného servisního střediska. Servisní středisko vám produkt vrátí na své náklady.

### **4. Servis typu Customer Carry-In**

Na základě servisu typu Customer Carry-In Service bude váš produkt opraven nebo vyměněn v určeném servisním středisku na vaše riziko a na vaše náklady, přičemž dopravu do servisního střediska zajistíte vy. Po opravě nebo výměně produktu pro vás bude produkt připraven k vyzvednutí. Nevyzvednete-li si produkt, poskytovatel služeb může s produktem nakládat podle svého uvážení bez jakékoliv odpovědnosti vůči vám.

### **5. Servis typu Mail-In**

Na základě servisu typu Mail-In bude váš produkt opraven nebo vyměněn v určeném servisním středisku na vaše riziko a na vaše náklady, přičemž dopravu do servisního střediska zajistíte vy. Po opravě nebo výměně vám bude produkt vrácen na náklady a riziko společnosti Lenovo, pokud poskytovatel služeb nestanoví jinak.

### **6. Servis typu Customer Two-way Mail-In**

Na základě servisu typu Customer Two-Way Mail-In bude váš produkt opraven nebo vyměněn v určeném servisním středisku na vaše riziko a na vaše náklady, přičemž dopravu do servisního střediska zajistíte vy. Po opravě nebo výměně produktu pro vás bude produkt připraven k zaslání zpět na vaše riziko a náklady. Nezajistíte-li zpětné zaslání produktu, poskytovatel služeb může s produktem nakládat podle svého uvážení bez jakékoliv odpovědnosti vůči vám.

### **7. Servis typu Product Exchange**

V rámci servisu typu Product Exchange zašle Lenovo náhradní produkt na adresu vašeho pracoviště. Nesete odpovědnost za jeho instalaci a ověření jeho provozu. Náhradní produkt se stává vaším vlastnictvím výměnou za vadný produkt, který naopak přechází do vlastnictví společnosti Lenovo. Jste povinni vadný produkt zabalit do přepravního kartonu, v němž jste náhradní produkt obdrželi, a vrátit jej společnosti Lenovo. Dopravné v obou směrech hradí společnost Lenovo. Jestliže nepoužijete karton, v němž vám byl náhradní produkt doručen, ponese odpovědnost za případné poškození vadného produktu, k němuž může dojít v průběhu přepravy. Pokud Lenovo neobdrží vadný produkt do třiceti (30) dní ode dne, kdy Vám byl dodán náhradní produkt, může vám být cena náhradního produktu vyúčtována.

---

## **Suplemento de Garantía para México**

Este Suplemento de Garantía se considera parte integrante de la Garantía Limitada de Lenovo y será efectivo única y exclusivamente para los productos distribuidos y comercializados dentro del Territorio de los Estados Unidos Mexicanos. En caso de conflicto, se aplicarán los términos de este Suplemento.

El comercializador responsable del producto es Lenovo México S de R L de CV y para efectos de esta garantía en la República Mexicana su domicilio es Paseo de Tamarindos No.400-A Piso 27 Arcos Torre Poniente, Bosques de Las Lomas, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 05120 México, D.F. En el caso de que se precise una reparación cubierta por la garantía o precise de partes, componentes, consumibles o accesorios diríjase a este domicilio.

Si no existiese ningún Centro de servicio autorizado en su ciudad, población o en un radio de 70 kilómetros de su ciudad o población, la garantía incluirá cualquier gasto de entrega razonable relacionado con el transporte del producto a su Centro de servicio autorizado más cercano. Por favor, llame al Centro de

servicio autorizado más cercano para obtener las aprobaciones necesarias o la información relacionada con el envío del producto y la dirección de envío.

Esta garantía ampara todas las piezas de hardware del producto e incluye mano de obra.

El procedimiento para hacer efectiva la garantía consiste en la presentación del producto, acompañado de la póliza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, o la factura, o recibo o comprobante, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa.

Lenovo sólo pueden eximirse de hacer efectiva la garantía en los siguientes casos: a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña. c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

Todos los programas de software precargados en el equipo sólo tendrán una garantía de noventa (90) días por defectos de instalación desde la fecha de compra. Lenovo no es responsable de la información incluida en dichos programas de software y /o cualquier programa de software adicional instalado por Usted o instalado después de la compra del producto.

La garantía cubre la atención, revisión y corrección de errores, defectos o inconsistencias que impidan el desempeño normal de un equipo de cómputo en cuanto a su hardware y software. Los servicios no cubiertos por la garantía se cargarán al usuario final, previa obtención de una autorización.

Esta garantía tiene una duración de un año a partir del momento de la compra e incluye la mano de obra, por lo que en caso de aplicarse la garantía, esta no causara ningún gasto o costo para el cliente.

Centros de Servicios autorizados para hacer efectiva la garantía:

- Lenovo México con domicilio en Paseo de Tamarindos No.400-A Piso 27 Arcos, Torre Poniente, Bosques de Las Lomas, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 05120 México, D.F. Teléfono 01800- 083-4916, [http://support.lenovo.com/es\\_MX/product-service/service-provider/default.page](http://support.lenovo.com/es_MX/product-service/service-provider/default.page)
- Lenovo Monterrey con domicilio en Boulevard Escobedo No.316, Apodaca Technology Park, Apodaca, C.P. 66601, Nuevo León, México. Teléfono 01800- 083-4916, [http://support.lenovo.com/es\\_MX/product-service/service-provider/default.page](http://support.lenovo.com/es_MX/product-service/service-provider/default.page)

**Importado por:**

**Lenovo México S. de R.L. de C.V.**

**Av. Santa Fe 505, Piso 15**

**Col. Cruz Manca**

**Cuajimalpa, D.F., México**

**C.P. 05349**

**Tel. (55) 5000 8500**





---

## Dodatek C. Upozornění na elektronické vyzařování

Následující informace se týkají těchto myší:

- Lenovo Laser Wireless Mouse
- Lenovo Optical Mouse
- Lenovo ScrollPoint Mouse
- Lenovo USB Laser Mouse
- ThinkPad Bluetooth Laser Mouse
- ThinkPad Precision USB Mouse
- ThinkPad Precision Wireless Mouse
- ThinkPad USB Laser Mouse
- ThinkPad USB Travel Mouse

---

### Federal Communications Commission Declaration of Conformity

- **Lenovo Laser Wireless Mouse** - 0A36188, 0A36189, 0A36193
- **Lenovo Optical Mouse** - 06P4069
- **Lenovo ScrollPoint Mouse** - 31P7405
- **Lenovo USB Laser Mouse** - 41U3074
- **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** - 41U5008
- **ThinkPad Precision USB Mouse** - 0A36101, 0A36102, 0A36104, 0A36108
- **ThinkPad Precision Wireless Mouse** - 0A36111, 0A36112, 0A36114, 0A36118
- **ThinkPad USB Laser Mouse** - 57Y4635
- **ThinkPad USB Travel Mouse** - 31P7410

**ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** (FCC ID: EMJMMOBTC9LA)

**Lenovo Laser Wireless Mouse** - MORFFHL (FCC ID: EMJMMORFFHL)

**Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse and ThinkPad Precision Wireless Mouse** - MORFFHL-D (FCC ID: EMJDMORFFHL-D)

**ThinkPad Precision Wireless Mouse** - MORFGOO (FCC ID: EMJMMORFGOO)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by using other than specified or recommended cables and connectors or by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party:

Lenovo (United States) Incorporated  
1009 Think Place - Building One  
Morrisville, NC 27560  
Phone Number: 919-294-5900



### **RF Exposure Statement**

The radiated energy from the Lenovo Laser Wireless Mouse conforms to the FCC limit of the SAR (Specific Absorption Rate) requirement set forth in 47 CFR Part 2 section 1093.

### **Industry Canada Compliance Statement**

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

#### **Canada - Industry Canada (IC)**

**ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** (IC ID: 4251A-MMOBTC9LA)

**Lenovo Laser Wireless Mouse** - MORFFHL (IC ID: 4251A-MMORFFHL)

**Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse and ThinkPad Precision Wireless Mouse** - MORFFHL-D (IC ID: 4251A-DMORFFHLD)

**ThinkPad Precision Wireless Mouse** - MORFGOO (IC ID: 4251A-MMORFGOO)

### **Industry Canada Class B Emission Compliance Statement**

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Avis de conformité à la réglementation d'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This device complies with RSS-210 of the Industry Canada Rules.

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Ce dispositif est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence.

Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : 1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et 2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

### **Low Power License-Exempt Radio Communication Devices (RSS-210)**

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### **Permis d'émission à faible puissance – Cas des appareils de communications radio**

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : 1) il ne doit pas produire de brouillage, et 2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

### **Exposure of humans to RF fields (RSS-102)**

The Lenovo Laser Wireless Mouse and Dongle employ low gain integral antennas that do not emit RF field in excess of Health Canada limits for the general population; consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada's Web site at <http://www.hc-sc.gc.ca/>.

The radiated energy from the Lenovo Laser Wireless Mouse and Dongle antennas conforms to the IC limit of the RF exposure requirement regarding IC RSS-102, Issue 2 clause 4.2.

### **Exposition des êtres humains aux champs radioélectriques (RF) (CNR-102)**

La souris et le dongle utilisent des antennes intégrales à faible gain qui n'émettent pas un champ électromagnétique supérieur aux normes imposées par le Ministère de la santé canadien pour la population; consultez le Safety Code 6 sur le site Web du Ministère de la santé canadien à l'adresse <http://www.hc-sc.gc.ca/>.

L'énergie émise par les antennes du la souris et le dongle respecte la limite d'exposition aux radiofréquences telle que définie par Industrie Canada dans la clause 4.2 du document CNR-102.

### **EU-EMC Directive (2004/108/EC) EN 55022 class B Statement of Compliance**

#### **Deutschsprachiger EU Hinweis:**

#### **Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit**

Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

#### **Deutschland:**

#### **Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln**

Dieses Produkt entspricht dem „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln“ EMVG (früher „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten“). Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland.

**Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EG Richtlinie 2004/108/EC (früher 89/336/EWG), für Geräte der Klasse B.**

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Gropiusplatz 10, D-70563 Stuttgart.

Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4:

**Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.**

**European Union - Compliance to the Electromagnetic Compatibility Directive**

This product is in conformity with the protection requirements of EU Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility. Lenovo cannot accept responsibility for any failure to satisfy the protection requirements resulting from a non-recommended modification of the product, including the installation of option cards from other manufacturers.

This product has been tested and found to comply with the limits for Class B Information Technology Equipment according to European Standard EN 55022. The limits for Class B equipment were derived for typical residential environments to provide reasonable protection against interference with licensed communication devices.

**Avis de conformité à la directive de l'Union Européenne**

Le présent produit satisfait aux exigences de protection énoncées dans la directive 2004/108/EC du Conseil concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à la compatibilité électromagnétique. Lenovo décline toute responsabilité en cas de non-respect de cette directive résultant d'une modification non recommandée du produit, y compris l'ajout de cartes en option non Lenovo.

Ce produit respecte les limites des caractéristiques d'immunité des appareils de traitement de l'information définies par la classe B de la norme européenne EN 55022 (CISPR 22). La conformité aux spécifications de la classe B offre une garantie acceptable contre les perturbations avec les appareils de communication agréés, dans les zones résidentielles.

**Unión Europea - Normativa EMC**

Este producto satisface los requisitos de protección del Consejo de la UE, Directiva 2004/108/EC en lo que a la legislación de los Estados Miembros sobre compatibilidad electromagnética se refiere.

Lenovo no puede aceptar responsabilidad alguna si este producto deja de satisfacer dichos requisitos de protección como resultado de una modificación no recomendada del producto, incluyendo el ajuste de tarjetas de opción que no sean Lenovo.

Este producto ha sido probado y satisface los límites para Equipos Informáticos Clase B de conformidad con el Estándar Europeo EN 55022. Los límites para los equipos de Clase B se han establecido para entornos residenciales típicos a fin de proporcionar una protección razonable contra las interferencias con dispositivos de comunicación licenciados.

**Unione Europea - Direttiva EMC (Conformidad elettromagnética)**

Questo prodotto è conforme alle normative di protezione ai sensi della Direttiva del Consiglio dell'Unione Europea 2004/108/EC sull'armonizzazione legislativa degli stati membri in materia di compatibilità elettromagnetica.

Lenovo non accetta responsabilità alcuna per la mancata conformità alle normative di protezione dovuta a modifiche non consigliate al prodotto, compresa l'installazione di schede e componenti di marca diversa da Lenovo.

Le prove effettuate sul presente prodotto hanno accertato che esso rientra nei limiti stabiliti per le apparecchiature di informatica Classe B ai sensi del Norma Europea EN 55022. I limiti delle apparecchiature della Classe B sono stati stabiliti al fine di fornire ragionevole protezione da interferenze mediante dispositivi di comunicazione in concessione in ambienti residenziali tipici.

### Japan VCCI Class B compliance statement

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B

### Korea Class B compliance statement

B급 기기(가정용 방송통신기자재)
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다

### Notice for users in Korea

#### For model: MOBT9CL, MORFFHL, MORFFHL-D

Note that this device has been certified for residential use and may be used in any environment.

해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다

### Lenovo product service information for Taiwan

台灣 Lenovo 產品服務資訊如下：  
荷蘭商聯想股份有限公司台灣分公司  
台北市內湖區堤頂大道二段89號5樓  
服務電話：0800-000-702

### Ukraine Compliance Mark - For Lenovo Optical Mouse and ThinkPad Precision USB Mouse



**Eurasian compliance mark** - For Lenovo Laser Wireless Mouse, Lenovo Optical Mouse, Lenovo USB Laser Mouse, ThinkPad Bluetooth Laser Mouse, ThinkPad Precision USB Mouse, and ThinkPad USB Travel Mouse



### Europe - EU Declaration of Conformity for ThinkPad Bluetooth Laser Mouse



Products intended for sale within the European Union are marked with the Conformité Européenne (CE) Marking, which indicates compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments, identified below.

Hereby, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, declares that this **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** tímto prohlašuje, že tento **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Undertegnede **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** erklærer herved, at følgende udstyr **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Hiermit erklärt **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, dass sich das Gerät **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Käesolevaga kinnitab **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** seadme **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Por medio de la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** declara que el **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/EK.

Par la présente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** déclare que l'appareil **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Con la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dichiara che questo **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Ar šo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklarē, ka **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Šiuo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklaruoja, kad šis **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Hierbij verklaart **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dat het toestel **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Hawnhekk, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, jiddikjara li dan **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Alulírott, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** nyilatkozom, hogy a **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Niniejszym **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** oświadcza, że **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** declara que este **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** izjavlja, da je ta **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** týmto vyhlasuje, že **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** vakuuttaa täten että **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Härmed intygar **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** att denna **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av

Hér með lýsir **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** yfir því að **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** erklærer herved at udstyret **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** er i samsvar med de grundlæggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.



Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.  
151 Lorong Chuan,  
#02-01, New Tech Park,  
Singapore, 556741  
(Tel - 65-6827-1000 & Fax- 65-6827-1100)

## EC Declaration of Conformity

For: ThinkPad Bluetooth Laser Mouse  
P/N: MOBTC9LA, 0A36133, 0A36407, 03X6379,

We, Lenovo (Singapore) Pte Ltd., declare under sole responsibility that the above products, manufactured by:

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**  
**151 Lorong Chuan,**  
**#02-01, New Tech Park,**  
**Singapore, 556741**

to which this declaration relates, is in conformity with the requirements of the following EC Directives:

- Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.
- Council Directive 1995/5/EC of the European Parliament and of the council on radio equipment and telecommunications terminal equipment.
- Council Directive 2006/95/EC on the harmonization of the laws of the member states relating to electronic equipment designed for use within certain voltage limits.

Conformity with these Directives has been assessed for this product by demonstrating compliance to the following harmonized standards and/or regulations:

EN 55022: 2010 (Class B)  
EN 55024: 2010  
EN 60950-1:2006 +A11: 2009  
EN 300 328 V1.7.1 (2006-10)  
EN 301 489-1 V1.8.1 (2008-04)  
EN 301 489-17 V2.2.1 (2009-05)  
EN 60825-1: 2007  
EN 50371: 2002

Signed:  \_\_\_\_\_ Date: 28 May 2012  
Damian Glendinning  
Director

Last two digits of the year in which the CE marking was affixed: 12

Place of issue: Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.

European Contact for regulatory topics only:  
Lenovo, Digital Park, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovakia  
Tel: +421 2 6868 3018 Fax: +421 2 6868 8031

Page 1 of 1



## Chile - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

SUBTEL: 2890/DFRS04709/F-50

## India - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

ETA CERTIFICATE NO.1882/2012/WRLO

## Indonesia - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

24000/SDPPI/2012  
3876

## Israel - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

MOC: 51-15173

## Japan - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

ThinkPad Bluetooth Laser Mouse を日本国内でご使用になる際の注意

本製品が装備する無線装置は電波法に基づき技術基準認証を取得している機器です。

### マウス

認証製品名： MOBTC9LA  
認証申請者名： Primax Electronics Ltd.  
認証番号： 07215279/AA/00

### 電波干渉についての注意

この機器の使用周波数帯では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局（免許を要する無線局）及び特定小電力無線局（免許を要しない無線局）が運用されています。

- 1 この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局が運用されていないことを確認して下さい。
- 2 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用周波数を変更するか又は電波の発射を停止した上、下記連絡先にご連絡頂き、混信回避のための処置等(例えば、パーティションの設置など)についてご相談して下さい。
- 3 その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合など何かお困りのことが起きたときは、次の連絡先へお問い合わせ下さい。

連絡先： スマートセンター

スマートセンターのご利用方法は、次のホームページでご確認頂けます。

<http://www.ibm.com/jp/pc/support/contact/smartctr/>

この無線装置が、2.4GHz周波数帯(2400MHz～2483.5MHz)を使用する直接拡散変調方式の無線設備で、干渉距離が約10mであることを意味しています。

以上の内容は、「社団法人 電波産業界」 ARIB STD-T66の趣旨に基づくものです。

Certificate number: 005-100065

2.4F H1

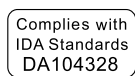
## South Africa - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse



## ThinkPad Bluetooth Laser Mouse Taiwan NCC ID:



## Singapore IDA Certificate



## Brazil -ThinkPad Bluetooth Laser Mouse



0870-12-3596



(01)07898940474165

## Europe - EU Declaration of Conformity for Lenovo Laser Wireless Mouse



Products intended for sale within the European Union are marked with the Conformité Européenne (CE) Marking, which indicates compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments, identified below.

Hereby, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, declares that this **Lenovo Laser Wireless Mouse** is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** tímto prohlašuje, že tento **Lenovo Laser Wireless Mouse** je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Undertegnede **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** erklærer herved, at følgende udstyr **Lenovo Laser Wireless Mouse** overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Käesolevaga kinnitab **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** seadme **Lenovo Laser Wireless Mouse** vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. Richtlinie 1999/5/EG befindeet.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** vakuuttaa täten että **Lenovo Laser Wireless Mouse** tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ **Lenovo Laser Wireless Mouse** ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Hiermit erklärt **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, dass sich das Gerät **Lenovo Laser Wireless Mouse** in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Alulírótt, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** nyilatkozm, hogy a **Lenovo Laser Wireless Mouse** megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Hér með lýsir **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** yfir því að **Lenovo Laser Wireless Mouse** er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Con la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dichiara che questo **Lenovo Laser Wireless Mouse** è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Šiuo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklaruoja, kad šis **Lenovo Laser Wireless Mouse** atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Ar šo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklarē, ka **Lenovo Laser Wireless Mouse** atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Hawnhekk, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, jiddikjara li dan **Lenovo Laser Wireless Mouse** jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Hierbij verklaart **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dat het toestel **Lenovo Laser Wireless Mouse** in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** erklærer herved at utstyret **Lenovo Laser Wireless Mouse** er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Niniejszym **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** oświadcza, że **Lenovo Laser Wireless Mouse** jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** týmto vyhlasuje, že **Lenovo Laser Wireless Mouse** spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** izjavlja, da je ta **Lenovo Laser Wireless Mouse** v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Por medio de la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** declara que el **Lenovo Laser Wireless Mouse** cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Härmed intygar **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** att denna **Lenovo Laser Wireless Mouse** står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** declara que este **Lenovo Laser Wireless Mouse** está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Par la présente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** déclare que l'appareil **Lenovo Laser Wireless Mouse** est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.



## EC Declaration of Conformance

Product: Lenovo Ultralim Wireless Plus Keyboard, Mouse & Dongle

Models:

Product Name	Model	P/N
Wireless Keyboard	KBRF3971	Refer to attachment page
Wireless Mouse	MORFFHL	0B58509
Wireless Dongle	MORFFHL-D	0B58510

Trade Name: Lenovo

We, Primax Electronics Ltd., declare under sole responsibility that the above products, manufactured by:

**Primax Electronics Ltd.**  
No. 669, Ruyi Kuang Road,  
Neihu, Taipei Taiwan  
Phone: 886(2)2798 9008  
Fax: 886(2) 8797 1565

to which this declaration relates, is in conformity with the requirements of the following EC Directives:

- Council Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the Council on radio equipment and telecommunications terminal equipment.
- Council Directive 2006/95/EC on the harmonization of the laws of the Member States relating to electronic equipment designed for use within certain voltage limits.
- Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the member states relating to Electromagnetic Compatibility
- Council Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

Conformity with these Directives has been assessed for this product by demonstrating compliance to the following harmonized standards:

EN 300 440-1 V1.4.1 (2008-05)  
EN 300 440-2 V1.4.1 (2010-08)  
EN 301 489-1 V1.8.1 (2008-04)  
EN 301 489-3 V1.4.1 (2002-08)  
EN 50371: 2002  
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2012,  
EN 60825-1:2007  
EN 50581:2012

Signed: \_\_\_\_\_

C.T. Huang, Director  
Compliance Department

Date: 2012/12/21

Last two digits of the year in which the CE marking was affixed: 12

Place of Issue: Taiwan  
Date: December 21, 2012  
Ref No: CE\_DoC\_13-002

## Japan - Lenovo Laser Wireless Mouse and the dongle

Lenovo Laser Wireless Mouse を日本国内でご使用になる際の注意

本製品が装備する無線装置は電波法に基づき技術基準認証を取得している機器です。

### 無線マウス

認証製品名： MORFFHL  
認証申請者名： Primax Electronics Ltd.  
認証番号： 005WWCA0528

### レシーバ

認証製品名： MORFFHL-D  
認証申請者名： Primax Electronics Ltd.  
認証番号： 005WWCA0529

### 電波干渉についての注意

この機器の使用周波数帯では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局（免許を要する無線局）及び特定小電力無線局（免許を要しない無線局）が運用されています。

- 1 この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局が運用されていないことを確認して下さい。
- 2 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用周波数を変更するか又は電波の発射を停止した上、下記連絡先にご連絡頂き、混信回避のための処置等(例えば、パーティションの設置など)についてご相談して下さい。
- 3 その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合など何かお困りのことが起きたときは、次の連絡先へお問い合わせ下さい。

連絡先： スマートセンター

スマートセンターのご利用方法は、次のホームページでご確認頂けます。

<http://www.ibm.com/jp/pc/support/contact/smartctr/>



この無線装置が、2.4GHz周波数帯(2400MHz～2483.5MHz)を使用する直接拡散変調方式の無線設備で、干渉距離が約10mであることを意味しています。

以上の内容は、「社団法人 電波産業界」ARIB STD-T66の趣旨に基づくものです。

## Taiwan

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## Lenovo Laser Wireless Mouse Taiwan NCC ID



## Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse Taiwan NCC ID



## Singapore IDA Certificate

Complies with  
IDA Standards  
DA104328

## Brazil - Lenovo Laser Wireless Mouse



## Brazil - Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse



## For model: MORFFHL and MORFFHL-D

Portuguese	Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.
English	This equipment is a secondary type device, that is, it is not protected against harmful interference, even if the interference is caused by a device of the same type, and it also cannot cause any interference to primary type devices.

## India - Lenovo Laser Wireless Mouse

ETA-1073/2011/WRLO

## India - Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse

ETA-1072/2011/WRLO

## Indonesia - Lenovo Laser Wireless Mouse

19099/SDPPI/2011  
2029

## Indonesia - Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse

19100/SDPPI/2011  
2029

## Mexico

### Mouse inalámbrico modelo MORFFHL

COFETEL: RCPLEMO11-0187

### Dispositivo de acceso inalámbrico MORFFHL-D

COFETEL: RCPLEMO11-0188

## Mexico regulatory notice

**Advertencia:** En Mexico la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

## South Africa - Lenovo Laser Wireless Mouse



## South Africa - Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse



## Notice for users in Thailand

For models: Lenovo Laser Wireless Mouse (MORFFHL), and Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse (MORFFHL-D)

This wireless communication equipment has the electromagnetic field strength in compliance with the Safety Standard for the Use of Wireless Communication Devices on Human Health announced by the National Telecommunications Commission.

" เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทช."

## Notice for users in the United Arab Emirates

For models: Lenovo Laser Wireless Mouse (MORFFHL), and Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse (MORFFHL-D)

Telecommunications Regulatory Authority (TRA) approved



For model MORFFHL:

TRA REGISTERED No. ER0062911/11 DEALER No. DA0042866/10
---------------------------------------------------------------------

For model MORFFHL-D:

TRA REGISTERED No. ER0062912/11 DEALER No. DA0042866/10
---------------------------------------------------------------------



هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات  
Communications and Information Technology Commission  
(٢٣٩)



شهادة مطابقة  
Conformity Certificate

Certificate No: 20140514407

رقم الشهادة: ٢٠١٤٠٥١٤٤٠٧

Applicant Information		معلومات مقدم الطلب
Applicant:	Lenovo Information Product (Shenzhen) Co., Ltd.	اسم المقدم:
Order Date:	04/04/2014	تاريخ الطلب:
Contact Info:	P.O.BOX/البريد صندوق BVCPs Taoyuan Branch, No., 19, Hwa Ya 2nd Rd, Wen Hwa Tsuen, Kweishan, Taoyuan, Taiwan R.O.C. 333	E-Mail/البريد الإلكتروني silvia.huang@tw.bureauveritas.com
	بيانات الاتصال:	
Device Details		بيانات الجهاز
Product Name:	Lenovo Wireless Mouse	اسم المنتج:
Product Model:	MORFFHL	موديل المنتج:
Manufacturer:	Dongguan Primax Electronic & Telecommunication Product Ltd.	المصنع:
Additional Details		معلومات إضافية
Operating Frequency Range:	2400-2483.5 MHz	الترددات المستخدمة:
Maximum Output Power allowed (EIRP):	1 mW	طاقة الخرج القصوى المسموحة:
Certificate Details		بيانات الشهادة
Issue Date:	14/05/2014	تاريخ الإصدار:
Validity Period:	One Year	مدة الصلاحية:
Device comply with CITC technical Specification No.:	RI054	الجهاز مطابق لمواصفة الهيئة رقم:
Additional Requirement	-	متطلبات إضافية

بناءً على نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي ذي الرقم (١٢/م) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/١٢هـ ولائحته التنفيذية، وبموجب تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات بقرار مجلس الوزراء رقم (٧٤) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/٠٥هـ، فقد أصدرت الهيئة هذه الوثيقة بخصوص مطابقة الجهاز المشار إليه أعلاه. علماً بأن هذه الوثيقة لا تعتبر موافقة على فسخ الأجهزة المشار إليها أعلاه أو الترخيص باستخدامها، بل هي شهادة مطابقة للمواصفات الفنية المعمول بها بالهيئة. كما أن هذه الشهادة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المستوردة أو المصنعة وقت صدور هذه الشهادة، ولا يجوز استخدام أو حيازة الأجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات والأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في المملكة، وتتحمل الجهة المستوردة أو المصنعة وحدها المسؤولية عن أية أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المتاجرة بها. وفي حال كون الأجهزة مصنعة خارج المملكة فإنه يجب التقدم إلى الهيئة من قبل المستورد بطلب الموافقة على استخدام هذه الأجهزة في المنافذ الجمركية.





هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات  
Communications and Information Technology Commission  
(٢٣٩)

## شهادة مطابقة

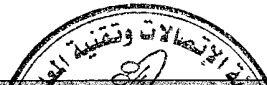
## Conformity Certificate

Certificate No: 20140514408

رقم الشهادة: ٢٠١٤٠٥١٤٤٠٨

Applicant Information		معلومات مقدم الطلب
Applicant:	Lenovo Information Product (Shenzhen) Co., Ltd.	اسم المقدم:
Order Date:	04/04/2014	تاريخ الطلب:
Contact Info:	P.O.BOX/صندوق البريد BVCPS Taoyuan Branch, No., 19, Hwa Ya 2nd Rd, Wen Hwa Tsuen, Kweishan, Taoyuan, Taiwan R.O.C. 333	E-Mail/بريد الكتروني sivia.huang@tw.bureauveritas.com
	بيانات الاتصال:	
Device Details		بيانات الجهاز
Product Name:	Lenovo Wireless Dongle	اسم المنتج:
Product Model:	MORFFHL-D	موديل المنتج:
Manufacturer:	Dongguan Primax Electronic & Telecommunication Product Ltd.	المصنع:
Additional Details		معلومات إضافية
Operating Frequency Range:	2400-2483.5 MHz	الترددات المستخدمة:
Maximum Output Power allowed (EIRP):	1 mW	طاقة الخرج القصوى المسموحة:
Certificate Details		بيانات الشهادة
Issue Date:	14/05/2014	تاريخ الإصدار:
Validity Period:	One Year	مدة الصلاحية:
Device comply with CITC technical Specification No.:	RI054	الجهاز مطابق لمواصفة الهيئة رقم:
Additional Requirement	-	متطلبات إضافية

بناءً على نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي ذي الرقم (١٢/م) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/١٢ هـ ولأئحته التنفيذية، وبموجب تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات بقرار مجلس الوزراء رقم (٧٤) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/٠٥ هـ، فقد أصدرت الهيئة هذه الوثيقة بخصوص مطابقة الجهاز المشار إليه أعلاه. علماً بأن هذه الوثيقة لا تعتبر موافقة على فسخ الأجهزة المشار إليها أعلاه أو الترخيص باستخدامها، بل هي شهادة مطابقة للمواصفات الفنية المعمول بها بالهيئة. كما أن هذه الشهادة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المستوردة أو المصنعة وقت صدور هذه الشهادة، ولا يجوز استخدام أو حيازة الأجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات والأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في المملكة، وتحمل الجهة المستوردة أو المصنعة وحدها المسؤولية عن أية أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المتاجرة بها. 59 في ١٤٣٥/٠٧/١٥ هـ الموافق 2014/05/14 م. الهيئة من قبل المستورد بطلب لفسح الأجهزة قبل/وقت وصولها إلى أحد المنافذ الجمركية.



## **Europe - EU Declaration of Conformity for ThinkPad Precision Wireless Mouse**

Products intended for sale within the European Union are marked with the Conformité Européenne (CE) Marking, which indicates compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments, identified below.

Hereby, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, declares that this **ThinkPad Precision Wireless Mouse** is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, tímto prohlašuje, že tento **ThinkPad Precision Wireless Mouse** je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Undertegnede **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** erklærer herved, at følgende udstyr **ThinkPad Precision Wireless Mouse** overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Käesolevaga kinnitab **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** seadme **ThinkPad Precision Wireless Mouse** vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** vakuuttaa täten että **ThinkPad Precision Wireless Mouse** tyypinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ **ThinkPad Precision Wireless Mouse** ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Hiermit erklärt **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dass sich das Gerät **ThinkPad Precision Wireless Mouse** in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Alulírott, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** nyilatkozom, hogy a **ThinkPad Precision Wireless Mouse** megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Hér með lýsir **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** yfir því að **ThinkPad Precision Wireless Mouse** er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Šiuo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklaruoja, kad šis **ThinkPad Precision Wireless Mouse** atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Ar šo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklarē, ka **ThinkPad Precision Wireless Mouse** atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Hierbij verklaart **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dat het toestel **ThinkPad Precision Wireless Mouse** in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** erklærer herved at utstyret **ThinkPad Precision Wireless Mouse** er i samsvar med de grunnleggende krav og Øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Niniejszym **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** oświadcza, że **ThinkPad Precision Wireless Mouse** jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** tímto vyhlasuje, že **ThinkPad Precision Wireless Mouse** spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** izjavlja, da je ta **ThinkPad Precision Wireless Mouse** v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Por medio de la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** declara que el **ThinkPad Precision Wireless Mouse** cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Härmed intygar **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** att denna **ThinkPad Precision Wireless Mouse** står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

**Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** declara que este **ThinkPad Precision Wireless Mouse** está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Par la présente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** déclare que l'appareil **ThinkPad Precision Wireless Mouse** est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Hawnhekk, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** jiddikjara li dan **ThinkPad Precision Wireless Mouse** jikkon-forma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.



Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.  
151 Lorong Chuan,  
#02-01, New Tech Park,  
Singapore, 556741  
(Tel - 65-6827-1000 & Fax- 65-6827-1100)

## EC Declaration of Conformity

For ThinkPad Precision Wireless Mouse  
P/N: 0A36111, 0A36112, 0A36114, 0A36118, MORFGOO

We, Lenovo (Singapore) Pte Ltd., declare under sole responsibility that the above products, manufactured by:


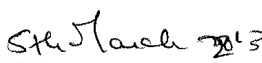
**Lenovo PC HK Limited.**  
**23/F, Lincoln House, Taikoo Place 979 King's Road,**  
**Quarry Bay, Hong Kong**

to which this declaration relates, is in conformity with the requirements of the following EC Directives:

- Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.
- Council Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.
- Council Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the council on radio equipment and telecommunications terminal equipment.
- Council Directive 2006/95/EC on the harmonization of the laws of the Member States relating to electronic equipment designed for use within certain voltage limits.

Conformity with these Directives has been assessed for this product by demonstrating compliance to the following harmonized standards and/or regulations:

EN 55022:2010 (Class B),  
EN 55024:2010,  
EN 50581:2012  
EN 300 328 v1.7.1  
EN 301 489-1 v1.9.2  
EN 301 489-17 v2.2.1  
EN 62479: 2010  
EN 60950-1 : 2006 +A11 :2009 +A1 :2010 +A12 :2011

Signed:  Date:   
Damian Glendinning (Director)

Last two digits of the year in which the CE marking was affixed: \_\_\_\_ 13 \_\_\_\_

Place of issue: Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.

European Contact for regulatory topics only:  
Lenovo, Digital Park, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovakia  
Tel: +421 2 6868 3018 Fax: +421 2 6868 8031

Page 1 of 1

**ThinkPad Precision Wireless Mouse - MORFGOO (CMIIT ID: 2013DJ5396)**

**Lenovo USB Receiver for ThinkPad Precision Wireless Mouse - MORFFHL-D (CMIIT ID: 2011DJ0776)**

**FCC Caution:** Changes or modifications not expressly approved by the part responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

---

## Dodatek D. Upozornění

Lenovo nemusí ve všech zemích nabízet produkty, služby a funkce popsané v tomto dokumentu. Informace o produktech a službách, které jsou momentálně ve vaší zemi dostupné, můžete získat od zástupce Lenovo pro vaši oblast. Žádný z odkazů na produkty, programové vybavení nebo služby Lenovo neznámá, ani z něj nelze vyvozovat, že smí být použit pouze uvedený produkt, program nebo služba Lenovo. Použití lze jakýkoli funkčně ekvivalentní produkt, program či službu neporušující práva Lenovo k duševnímu vlastnictví. Za vyhodnocení a ověření činnosti libovolného produktu, programu či služby jiného výrobce než Lenovo však odpovídá uživatel.

Lenovo může mít patenty nebo podané žádosti o patent, které zahrnují předmět tohoto dokumentu. Vlastnictví tohoto dokumentu vám nedává žádná práva k těmto patentům. Písemné dotazy ohledně licencí můžete zaslat na adresu:

*Lenovo (United States), Inc.  
1009 Think Place - Building One  
Morrisville, NC 27560  
U.S.A.  
Attention: Lenovo Director of Licensing*

LENOVO POSKYTUJE TUTO PUBLIKACI „JAK JE“, BEZ ZÁRUKY JAKÉHOKOLIV DRUHU, VÝSLOVNĚ VYJÁDŘENÉ NEBO VYPLÝVAJÍCÍ Z OKOLNOSTÍ, VČETNĚ - A TO ZEJMÉNA - ZÁRUK NEPORUŠENÍ PRÁV, PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL VYPLÝVAJÍCÍCH Z OKOLNOSTÍ. Právní řády některých zemí nepřipouštějí vyloučení záruk vyjádřených výslovně nebo vyplývajících z okolností v určitých transakcích, a proto se na vás výše uvedené omezení nemusí vztahovat.

Tato publikace může obsahovat technické nepřesnosti nebo typografické chyby. Informace zde uvedené jsou pravidelně aktualizovány a v nových vydáních této publikace již budou tyto změny zahrnuty. Lenovo má právo kdykoliv bez upozornění zdokonalovat nebo měnit produkty a programy popsané v této publikaci.

---

## Informace o recyklaci

Lenovo podporuje vlastníky zařízení informačních technologií (IT) v odpovědné recyklaci již nepotřebných zařízení. Lenovo nabízí řadu programů a služeb sběru produktů, které pomáhají vlastníkům zařízení s recyklací jejich produktů IT. Informace o recyklaci produktů Lenovo naleznete na webové stránce: <http://www.lenovo.com/recycling>

Informace o recyklaci a likvidaci odpadů pro Japonsko jsou dostupné na této webové stránce: <http://www.lenovo.com/recycling/japan>

---

## Informace o recyklaci odpadů pro Čínu

### 《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

联想鼓励拥有联想品牌产品的用户当不再需要此类产品时，遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。更多回收服务信息，请点击进入 <http://support.lenovo.com.cn/activity/551.htm>

---

## Informace o recyklaci odpadů pro Brazílii

### Declarações de Reciclagem no Brasil

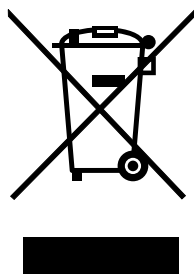
#### Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso

Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local.

A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: [reciclar@lenovo.com](mailto:reciclar@lenovo.com), informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

---

## Důležité informace týkající se likvidace odpadu z elektrických a elektronických zařízení (OEEZ)



Značka OEEZ na produktech Lenovo se týká zemí, kde platí nařízení týkající se OEEZ a elektronického odpadu (například evropská směrnice o OEEZ nebo indická vyhláška o správě elektronického odpadu a manipulaci s ním z roku 2011). Zařízení jsou označena v souladu s místními předpisy, které se týkají likvidace starých elektrických a elektronických zařízení (OEEZ). Tyto předpisy stanovují pravidla pro vracení a recyklaci použitých zařízení, která jsou platná v dané oblasti. Tímto štítkem se označují různá zařízení. Štítek označuje, že produkt nesmí být vyhozen do běžného odpadu, ale po skončení životnosti je třeba jej vrátit na příslušné sběrné místo.

Uživatelé takových zařízení (EEZ) označených značkou OEEZ nesmí na konci životnosti vyhodit zařízení jako netříděný odpad, ale musí použít dostupnou sběrnou síť, aby bylo zařízení recyklováno a aby byly minimalizovány možné dopady zařízení na prostředí a zdraví lidí (zařízení může obsahovat nebezpečné látky). Další informace týkající se likvidace odpadu z elektrických a elektronických zařízení (OEEZ) naleznete na webové stránce: <http://www.lenovo.com/recycling>

---

## Upozornění týkající se klasifikace při exportu

Tento produkt podléhá administrativním nařízením týkajícím se exportu EAR (Export Administration Regulations) Spojených států a jeho číslo ECCN (Export Classification Control Number) je 5A992.c. Lze ho znovu exportovat s výjimkou zemí, na něž je uvaleno embargo. Tyto země jsou uvedeny v seznamu zemí E1 EAR.

---

## Ochranné známky

Následující termíny jsou ochrannými známkami společnosti Lenovo v USA a případně v dalších jiných zemích:



Lenovo  
ScrollPoint  
Logo Lenovo  
ThinkPad

Microsoft, Windows a Windows Vista jsou ochranné známky skupiny Microsoft.

Další názvy společností, produktů nebo služeb mohou být ochranné známky nebo servisní známky jiných stran.



## Dodatek E. Směrnice o omezení nebezpečných látek (RoHS)

### Směrnice RoHS pro Evropskou unii

Lenovo products sold in the European Union, on or after 3 January 2013 meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (“RoHS recast” or “RoHS 2”).

For more information about Lenovo progress on RoHS, go to:  
[http://www.lenovo.com/social\\_responsibility/us/en/RoHS\\_Communication.pdf](http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/RoHS_Communication.pdf)


### Směrnice RoHS pro Čínu

为满足中国电子电气产品有害物质限制相关的法律法规和其他要求，联想公司对本产品中有有害物质，按部件分类，声明如下。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板组件*	X	O	O	O	O	O
外壳及配件	X	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。  
O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。  
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。  
表中标记“X”的部件，皆因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。

印刷电路板组件\*：包括印刷电路板及其零部件，电子元器件等  
根据产品型号不同，您所购买的产品可能不会含有以上所有部件

 在中华人民共和国境内销售的电子电气产品上将印有“环保使用期”(EPuP)符号。圆圈中的数字代表产品的正常环保使用年限。

### Směrnice RoHS pro Turecko

The Lenovo product meets the requirements of the Republic of Turkey Directive on the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

#### Türkiye AEEE Yönetmeliğine Uygunluk Beyanı

Bu Lenovo ürünü, T.C. Çevre ve Orman Bakanlığı'nın “Atık Elektrik ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik (AEEE)” direktiflerine uygundur.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

### Směrnice RoHS pro Ukrajinu

Цим підтверджуємо, що продукція Леново відповідає вимогам нормативних актів України, які обмежують вміст небезпечних речовин

### Směrnice RoHS pro Indii

RoHS compliant as per E-Waste (Management & Handling) Rules, 2011.





**lenovo**®